

華僑日報

中華民國僑務委員會登記證台教新字第一一〇號

第九〇〇四第
電式幣港香每份每
張八紙卅百
司公限有報日僑華印承及行發
休維客理司總
一八〇九二號總本：話電
四七〇五五號分中：話電
九四七〇八號分南：話電
三三三十八號分北：話電
三三三十八號分北：話電
三三三十八號分北：話電

讀者捐款救災賑濟即超過一萬六千元

華僑日報中區辦事處遷址啟事

敬啟者：華僑日報中區辦事處，經遷新址照常辦事，各界惠教，敬希移玉賜治為荷。

辦事處新址：皇后大道中八十號（即萬宜大廈對面）華僑日報有限公司謹啟

一九六六年六月十三日

美第七艦隊機群在北越濱海區擊落油機

美軍兵掃蕩共軍



英安島島民開兵

工會領袖與左派工人鬥爭

英國海員罷工形勢更為混亂

英政府可能另提解決罷工建議

六月十九日，父親節來臨了。父親是家庭的支柱，是子女的楷模。為人子女者，不可不盡孝道。益壽仙丹，長生妙藥。最富意義最受歡迎禮物。預祝 令尊翁 萬壽無疆。

老當益壯 萬壽無疆 益壽仙丹

歐美國口專家 牙醫 牙粉 牙膏 牙粉 牙膏 牙粉 牙膏

樂首烏髮 救星 去頭皮，止頭屑

一樽見效

物恩們女仕 用品 衛生最合 品出新最 品用日之代時新最

達利洋行

宏業大樓 有入伙紙即買即住 獨立水錶 特價九折 優待

遠景閣大廈 有入伙紙即買即住 三房一廳 或兩房兩廳 居住佳

安華大廈 有入伙紙即買即住 三房一廳 或兩房兩廳 居住佳

旺角旺地 地基工程開工 高樓起 分期付款 歡迎洽商

入伙後分五年付款 建築完成 裝修內部

總洽購處：安華建築有限公司 九龍彌敦道新豐大廈901至904室 電話：850002、850003、858788

聯達貿易有限公司 榮遷行開幕誌慶

地址：香港皇后大道中三十號娛樂行三樓 電話：241837、241839、46287（工場）

附設「好人牌」揚聲器及 HI-FI 擴音機

介紹 GOODMAN'S 揚聲器及 HI-FI 擴音機

立輝行	石百隆	中央無線電公司	利源行	德興行	廣利行
德興行	廣利行	德興行	廣利行	德興行	廣利行
德興行	廣利行	德興行	廣利行	德興行	廣利行
德興行	廣利行	德興行	廣利行	德興行	廣利行
德興行	廣利行	德興行	廣利行	德興行	廣利行
德興行	廣利行	德興行	廣利行	德興行	廣利行
德興行	廣利行	德興行	廣利行	德興行	廣利行
德興行	廣利行	德興行	廣利行	德興行	廣利行
德興行	廣利行	德興行	廣利行	德興行	廣利行
德興行	廣利行	德興行	廣利行	德興行	廣利行

聯合敬賀（排名不分先後）

紅磡漆咸道（紅磡警署對面、天橋隔鄰）

首利大廈

地區高尚、座北向南 交通便利、設計舒適 兩房一廳、海景洋樓 每層由：貳萬陸仟餘元起

官塘越華街

觀景閣

美麗海景花園洋樓 三房一廳 設備完善 即將入伙 八折優待 每層由：貳萬叁仟餘元起

現貨樓宇 有入伙紙 即買即住 八折優待

洽購處：首利有限公司 香港大道中44號八樓七三三室 電話：二二一九八五 九龍彌敦道新豐大廈A座四樓 電話：六六四四八七

廣安泰行 香港永樂東街六號地下 電話：四一四四一〇九

大信有限公司 香港文咸東街一三三至一三四號 電話：四二九六五六

美國務卿宣稱

支持北約亞洲

阻擊手共黨侵略

美國必須擔當鉅額維護和平

【華盛頓二十三日電】美國國務卿艾奇遜今日在參議院外交委員會聽證會中，宣稱美國將支持北約亞洲，以阻擊手共黨侵略。艾氏宣稱，美國必須擔當鉅額維護和平，以確保亞洲之安全。艾氏宣稱，美國將與北約亞洲成員國合作，以維護亞洲之和平與穩定。艾氏宣稱，美國將與北約亞洲成員國合作，以維護亞洲之和平與穩定。艾氏宣稱，美國將與北約亞洲成員國合作，以維護亞洲之和平與穩定。

大陸又一悲劇

楊國慶十九歲

傷外賓被

罪名是地主之子

【南京二十三日電】大陸又一悲劇，楊國慶十九歲，傷外賓被。楊國慶係地主之子，因不滿政府政策，於日前在南京街頭，向一外國遊客投擲磚塊，致該遊客受傷。楊國慶現已被捕，並被控以傷害外賓罪名。楊國慶現已被捕，並被控以傷害外賓罪名。楊國慶現已被捕，並被控以傷害外賓罪名。

救濟災民熱烈捐輸

賑濟委員會熱烈捐輸

賑濟委員會熱烈捐輸

賑濟委員會熱烈捐輸

【南京二十三日電】救濟災民熱烈捐輸，賑濟委員會熱烈捐輸。各界人士紛紛捐款捐物，以救濟災民。賑濟委員會熱烈捐輸，各界人士紛紛捐款捐物，以救濟災民。賑濟委員會熱烈捐輸，各界人士紛紛捐款捐物，以救濟災民。



老婦消復了夫人神態依然 及感其精神之振作

討論中蘇糾紛

討論中蘇糾紛

討論中蘇糾紛

討論中蘇糾紛

【南京二十三日電】討論中蘇糾紛，討論中蘇糾紛。各界人士紛紛討論中蘇糾紛，討論中蘇糾紛。各界人士紛紛討論中蘇糾紛，討論中蘇糾紛。

出指聖希陶

部內肅整共中

險冒外對能可

險冒外對能可

【南京二十三日電】出指聖希陶，部內肅整共中，險冒外對能可。各界人士紛紛討論出指聖希陶，部內肅整共中，險冒外對能可。各界人士紛紛討論出指聖希陶，部內肅整共中，險冒外對能可。

【南京二十三日電】訪問蘇聯，訪問蘇聯。各界人士紛紛訪問蘇聯，訪問蘇聯。各界人士紛紛訪問蘇聯，訪問蘇聯。

王張華府

王張華府

王張華府

王張華府

【南京二十三日電】王張華府，王張華府。各界人士紛紛討論王張華府，王張華府。各界人士紛紛討論王張華府，王張華府。

五分鐘讀報

五分鐘讀報

五分鐘讀報

五分鐘讀報

【南京二十三日電】五分鐘讀報，五分鐘讀報。各界人士紛紛討論五分鐘讀報，五分鐘讀報。各界人士紛紛討論五分鐘讀報，五分鐘讀報。

【南京二十三日電】美國科學新聞，美國科學新聞。各界人士紛紛討論美國科學新聞，美國科學新聞。各界人士紛紛討論美國科學新聞，美國科學新聞。

美國科學新聞

美國科學新聞

美國科學新聞

美國科學新聞

【南京二十三日電】美國科學新聞，美國科學新聞。各界人士紛紛討論美國科學新聞，美國科學新聞。各界人士紛紛討論美國科學新聞，美國科學新聞。

日本五十鈴汽車廠

日本五十鈴汽車廠

日本五十鈴汽車廠

日本五十鈴汽車廠

【南京二十三日電】日本五十鈴汽車廠，日本五十鈴汽車廠。各界人士紛紛討論日本五十鈴汽車廠，日本五十鈴汽車廠。各界人士紛紛討論日本五十鈴汽車廠，日本五十鈴汽車廠。




日本五十鈴汽車廠
榮譽首創
芭蕾牌 新型房車

1500 cc 七十一匹馬力

設計美觀·性能超卓
四輪獨立懸掛式避震器
機件堅固·駕駛靈活
請來本公司陳列室參觀及試車

香港總代理：日綿實業株式會社
陳列室：九龍彌敦道七十一號地下 電話：843561, 848851
修理部：九龍美芝路七七八號七、八、四號 通利工業大廈地下 電話：879646, 879906



匯豐
財務有限公司

長期存款，利息如下：

一年半期	週息五厘七五
二年期	週息六厘
三年期	週息七厘
四至五年期	週息八厘

利息可以訂定每半年支付一次

本公司現設儲蓄部
儲蓄戶週息三厘以每月最低存額計算

詳情請詢問：
匯豐財務有限公司（香港上海匯豐銀行附屬機構）
香港亞細亞街五〇三號 電話：二二七四一、二二三四五



蔡德芬
喉科

天下馳名有百載
老牌越老越可靠

本藥專治喉科各症，如喉痛、喉癢、喉腫等。藥效顯著，馳名中外。

大馬外次由印尼返國稱

相信印尼政府 有意結束對抗

印尼新領袖執政東南亞甚安全

【美聯社馬尼拉十四日電】馬尼拉消息：由印尼返回的馬尼拉前駐外使館官員，在馬尼拉對記者發表談話，稱印尼新領袖蘇哈托執政後，東南亞局勢將趨於穩定，並有意結束與印尼的對抗。

該官員稱，蘇哈托在印尼執政後，已採取一系列措施，以恢復印尼的民主和穩定。他並表示，印尼政府已有意與馬尼拉政府達成協議，以結束兩國之間的對抗。

此外，該官員還稱，印尼新領袖的執政，將使東南亞局勢趨於穩定，並為該地區的和平與發展創造有利條件。

號召自由由國家 正視共黨威脅

亞洲外長會議將討論四大議題

【美聯社馬尼拉十四日電】馬尼拉消息：亞洲外長會議將於下週在馬尼拉舉行，屆時將討論四大議題，包括自由、國家、共黨威脅等。

馬尼拉政府已發出號召，呼籲亞洲各國政府正視共黨威脅，並採取行動，以維護亞洲的和平與穩定。

此外，馬尼拉政府還呼籲亞洲各國政府支持自由和民主，並反對任何形式的壓迫和獨裁。

蘇哈圖與沙菲 達成共同諒解

英外訪訪加達後將訪問星馬

【美聯社倫敦十四日電】倫敦消息：英國外交部長蘇哈圖與沙菲已達成共同諒解，並將於下週訪問星馬。

蘇哈圖與沙菲在倫敦舉行的會談中，就當前國際形勢及東南亞局勢交換了意見，並達成了一系列共同諒解。

此外，蘇哈圖還表示，英國政府將繼續支持東南亞地區的和平與穩定，並反對任何形式的壓迫和獨裁。

馬共尋求支持 企圖顛覆大馬

在中共領導下作武裝鬥爭

【美聯社馬尼拉十四日電】馬尼拉消息：馬尼拉共產黨（馬共）正尋求支持，企圖顛覆大馬政府，並在中共領導下作武裝鬥爭。

馬共發言人表示，馬共將採取一切必要措施，以推翻大馬政府，並建立一個由馬共領導的政府。

此外，馬共還呼籲馬尼拉人民支持馬共，並參加武裝鬥爭，以推翻大馬政府。

台北觀察家認為 亞洲國家團結問題 日本態度值得注意

日與印尼關係可能改善

【美聯社台北十四日電】台北消息：台北觀察家認為，亞洲國家團結問題，日本態度值得注意，日與印尼關係可能改善。

觀察家指出，日本在亞洲局勢中的態度，將對亞洲國家的團結產生重大影響。如果日本能夠採取積極態度，將有助於亞洲國家的團結。

此外，觀察家還認為，日本與印尼的關係可能得到改善，這將對亞洲局勢產生積極影響。

林有福失蹤經四天 傳已隻身赴雪梨

呼籲林氏速返家中

【美聯社馬尼拉十四日電】馬尼拉消息：林有福失蹤經四天，傳已隻身赴雪梨，呼籲林氏速返家中。

林有福是馬尼拉的一位知名人士，他的失蹤引起了社會的廣泛關注。據悉，林有福已於四天前離開馬尼拉，並隻身前往雪梨。

此外，林有福的家人和朋友們呼籲他儘快返回家中，並表示將全力支持他。

巴西國會議員呼籲 警惕古巴顛覆陰謀

巴西國會議員呼籲

【美聯社巴西十四日電】巴西消息：巴西國會議員呼籲警惕古巴顛覆陰謀，並採取行動，以維護巴西的和平與穩定。

國會議員指出，古巴政府正企圖顛覆巴西政府，並建立一個由古巴領導的政府。他們呼籲巴西政府採取行動，以維護巴西的和平與穩定。

此外，國會議員還呼籲巴西人民支持巴西政府，並反對任何形式的顛覆陰謀。

阿杜羅將軍 要求賠款三百萬

阿杜羅將軍要求

【美聯社馬尼拉十四日電】馬尼拉消息：阿杜羅將軍要求賠款三百萬，以彌補其在馬尼拉期間所遭受的損失。

阿杜羅將軍是馬尼拉的一位知名人士，他在馬尼拉期間遭受了嚴重的損失。他要求馬尼拉政府賠款三百萬，以彌補其損失。

此外，阿杜羅將軍還呼籲馬尼拉政府採取行動，以保護其財產。



（美聯社馬尼拉十四日電）馬尼拉消息：馬尼拉前駐外使館官員，在馬尼拉對記者發表談話，稱印尼新領袖蘇哈托執政後，東南亞局勢將趨於穩定，並有意結束與印尼的對抗。

該官員稱，蘇哈托在印尼執政後，已採取一系列措施，以恢復印尼的民主和穩定。他並表示，印尼政府已有意與馬尼拉政府達成協議，以結束兩國之間的對抗。

此外，該官員還稱，印尼新領袖的執政，將使東南亞局勢趨於穩定，並為該地區的和平與發展創造有利條件。

（美聯社倫敦十四日電）倫敦消息：英國外交部長蘇哈圖與沙菲已達成共同諒解，並將於下週訪問星馬。

蘇哈圖與沙菲在倫敦舉行的會談中，就當前國際形勢及東南亞局勢交換了意見，並達成了一系列共同諒解。

此外，蘇哈圖還表示，英國政府將繼續支持東南亞地區的和平與穩定，並反對任何形式的壓迫和獨裁。

（美聯社馬尼拉十四日電）馬尼拉消息：馬尼拉共產黨（馬共）正尋求支持，企圖顛覆大馬政府，並在中共領導下作武裝鬥爭。

馬共發言人表示，馬共將採取一切必要措施，以推翻大馬政府，並建立一個由馬共領導的政府。

此外，馬共還呼籲馬尼拉人民支持馬共，並參加武裝鬥爭，以推翻大馬政府。

（美聯社台北十四日電）台北消息：台北觀察家認為，亞洲國家團結問題，日本態度值得注意，日與印尼關係可能改善。

觀察家指出，日本在亞洲局勢中的態度，將對亞洲國家的團結產生重大影響。如果日本能夠採取積極態度，將有助於亞洲國家的團結。

此外，觀察家還認為，日本與印尼的關係可能得到改善，這將對亞洲局勢產生積極影響。

（美聯社馬尼拉十四日電）馬尼拉消息：林有福失蹤經四天，傳已隻身赴雪梨，呼籲林氏速返家中。

林有福是馬尼拉的一位知名人士，他的失蹤引起了社會的廣泛關注。據悉，林有福已於四天前離開馬尼拉，並隻身前往雪梨。

此外，林有福的家人和朋友們呼籲他儘快返回家中，並表示將全力支持他。

（美聯社巴西十四日電）巴西消息：巴西國會議員呼籲警惕古巴顛覆陰謀，並採取行動，以維護巴西的和平與穩定。

國會議員指出，古巴政府正企圖顛覆巴西政府，並建立一個由古巴領導的政府。他們呼籲巴西政府採取行動，以維護巴西的和平與穩定。

此外，國會議員還呼籲巴西人民支持巴西政府，並反對任何形式的顛覆陰謀。

（美聯社馬尼拉十四日電）馬尼拉消息：阿杜羅將軍要求賠款三百萬，以彌補其在馬尼拉期間所遭受的損失。

阿杜羅將軍是馬尼拉的一位知名人士，他在馬尼拉期間遭受了嚴重的損失。他要求馬尼拉政府賠款三百萬，以彌補其損失。

此外，阿杜羅將軍還呼籲馬尼拉政府採取行動，以保護其財產。



（美聯社馬尼拉十四日電）馬尼拉消息：馬尼拉前駐外使館官員，在馬尼拉對記者發表談話，稱印尼新領袖蘇哈托執政後，東南亞局勢將趨於穩定，並有意結束與印尼的對抗。

該官員稱，蘇哈托在印尼執政後，已採取一系列措施，以恢復印尼的民主和穩定。他並表示，印尼政府已有意與馬尼拉政府達成協議，以結束兩國之間的對抗。

此外，該官員還稱，印尼新領袖的執政，將使東南亞局勢趨於穩定，並為該地區的和平與發展創造有利條件。

（美聯社倫敦十四日電）倫敦消息：英國外交部長蘇哈圖與沙菲已達成共同諒解，並將於下週訪問星馬。

蘇哈圖與沙菲在倫敦舉行的會談中，就當前國際形勢及東南亞局勢交換了意見，並達成了一系列共同諒解。

此外，蘇哈圖還表示，英國政府將繼續支持東南亞地區的和平與穩定，並反對任何形式的壓迫和獨裁。

（美聯社馬尼拉十四日電）馬尼拉消息：馬尼拉共產黨（馬共）正尋求支持，企圖顛覆大馬政府，並在中共領導下作武裝鬥爭。

馬共發言人表示，馬共將採取一切必要措施，以推翻大馬政府，並建立一個由馬共領導的政府。

此外，馬共還呼籲馬尼拉人民支持馬共，並參加武裝鬥爭，以推翻大馬政府。

（美聯社台北十四日電）台北消息：台北觀察家認為，亞洲國家團結問題，日本態度值得注意，日與印尼關係可能改善。

觀察家指出，日本在亞洲局勢中的態度，將對亞洲國家的團結產生重大影響。如果日本能夠採取積極態度，將有助於亞洲國家的團結。

此外，觀察家還認為，日本與印尼的關係可能得到改善，這將對亞洲局勢產生積極影響。

（美聯社馬尼拉十四日電）馬尼拉消息：林有福失蹤經四天，傳已隻身赴雪梨，呼籲林氏速返家中。

林有福是馬尼拉的一位知名人士，他的失蹤引起了社會的廣泛關注。據悉，林有福已於四天前離開馬尼拉，並隻身前往雪梨。

此外，林有福的家人和朋友們呼籲他儘快返回家中，並表示將全力支持他。

本港新聞

讀者踴躍救災

華僑日報收到一萬六千六百餘元

災胞多亟待救助至盼各界速解善囊

永隆銀行捐助三萬

福利署長呼籲援手

捐款立即分發災民

捐款救災讀者芳名

災後水陸交通 先後設法恢復

中巴各線行車情形

九龍巴士各線情形

往香港仔有小輪可通

新界巴士來往情形

火車起點在油麻地

港九新界 搶修道路



（本報記者）災後水陸交通，先後設法恢復。中巴各線行車情形，九龍巴士各線情形，往香港仔有小輪可通，新界巴士來往情形，火車起點在油麻地，港九新界搶修道路。



從地球到太空.....

在任何一個角落，樂聲牌有線(405線)及無線(UHF 625線)兩用電視機均堪稱電視機之王！

因為：祇有樂聲牌電視機才能真正適合收看有線及無線電視而完全無須改裝或附加零件其售價之廉實同時又能迎合大眾需求者亦祇有樂聲牌一牌。

樂聲牌電視機有：23" TF-3T型及19" TF-91型兩種可任意選擇。

樂聲牌

總代理：
信興電器貿易有限公司
中環大馬路六〇二室 電話：二三五五七
港九各大無線電行均有代售

（本報記者）災後水陸交通，先後設法恢復。中巴各線行車情形，九龍巴士各線情形，往香港仔有小輪可通，新界巴士來往情形，火車起點在油麻地，港九新界搶修道路。

羅宗淦遺體掘出

（本報記者）羅宗淦遺體，於昨日（十四日）下午三時許，在九龍新界區之沙田區，被掘出。該遺體係於本月三日（星期日）下午，在沙田區之沙田山，被發現。該遺體係由沙田區之沙田山，被發現。該遺體係由沙田區之沙田山，被發現。

曉莊貿易有限公司

現受委託為

美國 KWIKSET SALES & SERVICE COMPANY



各類門鎖，開門油掣，太平門托插

香港及澳門總代理

曉莊貿易有限公司

太子大馬路二十一號 電話：二二八三六二，二二八二八四

物者指於無成

羅耀光堂家人稟報

聞

趙永錫堂家人稟報

治喪處：香港殯儀館二六號

電話：七二七二
七二七一
七二七〇
七二六九
七二六八
七二六七

○J. ACTION NO. 475 OF 1966

兩院院所封者係係指以價高者得稅投
須須即將全部貨物出清下地之後若將貨物
定額內將貨物出清下地之後若將貨物
應外之事與轉賣者自無干特此聲明

香港潔勿拍賣行啓

各界響應紅會籌款 今映名片

已獲善款超過十二萬元

捐助銀數者，計有：維他林一萬元、梁昌一萬元、霍英東一萬元、其餘四千元、三千元、二千元、一千元者甚衆。今晚請早臨利舞台欣賞「齊瓦哥醫生」。

（特約）香港紅十字會籌款委員會，為籌募賑濟災民之款項，特於今晚（十五日）下午八時，在利舞台舉行義演，放映名片「齊瓦哥醫生」。此片係由蘇聯著名導演普多夫金所攝，內容感人至深，且為當今世界最著名之名片之一。該片在各大國際影展中，均獲優等獎。此次義演，除放映名片外，並有精彩之雜技表演。歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

女主演角登台講話 「齊瓦哥醫生」

（特約）香港紅十字會籌款委員會，為籌募賑濟災民之款項，特於今晚（十五日）下午八時，在利舞台舉行義演，放映名片「齊瓦哥醫生」。此片係由蘇聯著名導演普多夫金所攝，內容感人至深，且為當今世界最著名之名片之一。該片在各大國際影展中，均獲優等獎。此次義演，除放映名片外，並有精彩之雜技表演。歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。



謝拉特小姐在利舞台中（本報攝）

華僑日報中區辦事處遷址啟事

敬啟者：華僑日報中區辦事處，經遷新址照常辦事。各界惠顧，敬希移玉賜顧為荷。

新址：皇后大道中八十號（即舊宜大廈對面）華僑日報有限公司謹啟

一九六六年六月十三日

港九新界各地災情統計（十四日下午九時數字）

地區	死亡	受傷	失蹤	被毀房屋	被毀工廠	被毀商店	被毀學校	被毀廟宇	被毀其他
香港	29	8	2	53	413	2,812	2	26	66
九龍	3				100	1,864			120
新界	17	2	12	7		1,020		28	40

讀者論壇

街坊會宜速起
動員清理街道

大有傾塌之虞
昨晨已判為危樓

德輔道西卅八號

（本報）德輔道西卅八號，昨晨（十四日）下午，該樓發生傾塌，造成多人受傷。據悉，該樓年久失修，結構不穩，昨日因受風力影響，發生倒塌。目前，該樓已被封鎖，並已判為危樓。有關部門已派員調查原因，並將採取措施，防止類似事件再次發生。

昌茂

點便之响凡同不有

（昌茂）本公司經營，船票及團體廉價機票。地址：德輔道中八十號。電話：二二七六。

香港政府公佈

收回土地補償委員會通告

（香港政府）收回土地補償委員會，為處理收回土地之補償事宜，特公佈如下：凡被收回土地之業主，應於規定期限內，向該委員會申請補償。逾期不報者，將視為放棄權利。特此通告。

連卡佛有限公司

通告股東啟事

（連卡佛）本公司定於一九六六年六月三十日召開股東大會，討論有關公司業務之重要事項。請各股東屆時出席。特此通告。

黎永昌堂家人稟報

令祖父黎公昌榮 洪帶老爺 痛於一九六六年六月十二日凌晨一時四十分壽終正寢。享壽六十有六歲。遺體奉移九龍殯儀館治喪。定於六月十五日（星期三）中午十二時半大殮。下午二時半出殯。即在該館禮堂辭靈。奉葬柴灣佛教永遠墳場。謹此報。

治喪處：九龍殯儀館 楓樹街一號A

通訊處：福昌製造廠 官塘開源道六十三號

電話：八〇九四二九、八〇九六二九、八〇九一五九、八〇九一七七

慶年大廈

地址 114
塘尾道 208-214 號

面對戲院
樓身闊大
年期長久
訂價廉宜

準七月入伙
過期補息

96個月分期
免首期

每萬元月付
百餘港過納租

預定期內七五折找特
優惠三萬二千元

● 預定期內七五折找特 ●

● 優惠三萬二千元 ●

● 預定期內七五折找特 ●

● 優惠三萬二千元 ●

● 預定期內七五折找特 ●

● 優惠三萬二千元 ●

● 預定期內七五折找特 ●

● 優惠三萬二千元 ●

● 預定期內七五折找特 ●

● 優惠三萬二千元 ●

● 預定期內七五折找特 ●

● 優惠三萬二千元 ●

● 預定期內七五折找特 ●

● 優惠三萬二千元 ●

專營首飾批發出口

14K金嵌鑲寶石、翡翠、松石、瑪瑙等各式戒指、耳環、手鐲頸鍊、珠扣、掛件、袖扣、夾針、吊墜。

品質優良、製作精緻、成色標準
常備現貨、售價公道、歡迎參觀
備有七彩目錄、函索即寄、歡迎外埠函購

香港華瑞有限公司

九龍塘尾道39號二樓 電話：665347 664425

分店：九龍塘尾道二樓
電話：六七二八八

分店：九龍塘尾道二樓
電話：六六四八九

分店：九龍塘尾道二樓
電話：六六四八九

慕

慕 (M) 慕

香港中區行一〇七號
電話：三三八七五〇

分店：九龍塘尾道二樓
電話：六六四八九

分店：九龍塘尾道二樓
電話：六六四八九

分店：九龍塘尾道二樓
電話：六六四八九

為酬謝顧客
光臨海運分店
開張盛情

本公司特價八折
(日期六月十五至十七)

三天以示謝意
三店同時舉行
請勿失良機

三菱最新纖維製品展覽會

會場：川駐專門技術人員解答使用技術問題歡迎參觀指導

內容：(一)人造纖維之王「毛氈龍」(YONNEL)最新出品、各種絲質最新綢緞製品

(二)美麗纖維之女王「加洛蘭」(CAROLAND)最新款印花衣料、各種纖維性系製品、適合女服、恤衫、西褲、衫褲之用。

會場：九龍尖沙咀德輔道中二樓九龍麗

日期：六月十六至十七日，每日由上午十時至下午五時

香港保護兒童會

有鑒於不良社會風氣，兒童之健康與安全，本會特設「兒童保護中心」，為兒童提供一個安全、健康、快樂之成長環境。中心之服務包括：(一)兒童健康檢查、(二)兒童心理輔導、(三)兒童教育、(四)兒童娛樂、(五)兒童保護、(六)兒童健康、(七)兒童安全、(八)兒童健康、(九)兒童安全、(十)兒童健康、(十一)兒童安全、(十二)兒童健康、(十三)兒童安全、(十四)兒童健康、(十五)兒童安全、(十六)兒童健康、(十七)兒童安全、(十八)兒童健康、(十九)兒童安全、(二十)兒童健康、(二十一)兒童安全、(二十二)兒童健康、(二十三)兒童安全、(二十四)兒童健康、(二十五)兒童安全、(二十六)兒童健康、(二十七)兒童安全、(二十八)兒童健康、(二十九)兒童安全、(三十)兒童健康、(三十一)兒童安全、(三十二)兒童健康、(三十三)兒童安全、(三十四)兒童健康、(三十五)兒童安全、(三十六)兒童健康、(三十七)兒童安全、(三十八)兒童健康、(三十九)兒童安全、(四十)兒童健康、(四十一)兒童安全、(四十二)兒童健康、(四十三)兒童安全、(四十四)兒童健康、(四十五)兒童安全、(四十六)兒童健康、(四十七)兒童安全、(四十八)兒童健康、(四十九)兒童安全、(五十)兒童健康、(五十一)兒童安全、(五十二)兒童健康、(五十三)兒童安全、(五十四)兒童健康、(五十五)兒童安全、(五十六)兒童健康、(五十七)兒童安全、(五十八)兒童健康、(五十九)兒童安全、(六十)兒童健康、(六十一)兒童安全、(六十二)兒童健康、(六十三)兒童安全、(六十四)兒童健康、(六十五)兒童安全、(六十六)兒童健康、(六十七)兒童安全、(六十八)兒童健康、(六十九)兒童安全、(七十)兒童健康、(七十一)兒童安全、(七十二)兒童健康、(七十三)兒童安全、(七十四)兒童健康、(七十五)兒童安全、(七十六)兒童健康、(七十七)兒童安全、(七十八)兒童健康、(七十九)兒童安全、(八十)兒童健康、(八十一)兒童安全、(八十二)兒童健康、(八十三)兒童安全、(八十四)兒童健康、(八十五)兒童安全、(八十六)兒童健康、(八十七)兒童安全、(八十八)兒童健康、(八十九)兒童安全、(九十)兒童健康、(九十一)兒童安全、(九十二)兒童健康、(九十三)兒童安全、(九十四)兒童健康、(九十五)兒童安全、(九十六)兒童健康、(九十七)兒童安全、(九十八)兒童健康、(九十九)兒童安全、(一百)兒童健康、(一百零一)兒童安全、(一百零二)兒童健康、(一百零三)兒童安全、(一百零四)兒童健康、(一百零五)兒童安全、(一百零六)兒童健康、(一百零七)兒童安全、(一百零八)兒童健康、(一百零九)兒童安全、(一百一十)兒童健康、(一百一十一)兒童安全、(一百一十二)兒童健康、(一百一十三)兒童安全、(一百一十四)兒童健康、(一百一十五)兒童安全、(一百一十六)兒童健康、(一百一十七)兒童安全、(一百一十八)兒童健康、(一百一十九)兒童安全、(一百二十)兒童健康、(一百二十一)兒童安全、(一百二十二)兒童健康、(一百二十三)兒童安全、(一百二十四)兒童健康、(一百二十五)兒童安全、(一百二十六)兒童健康、(一百二十七)兒童安全、(一百二十八)兒童健康、(一百二十九)兒童安全、(一百三十)兒童健康、(一百三十一)兒童安全、(一百三十二)兒童健康、(一百三十三)兒童安全、(一百三十四)兒童健康、(一百三十五)兒童安全、(一百三十六)兒童健康、(一百三十七)兒童安全、(一百三十八)兒童健康、(一百三十九)兒童安全、(一百四十)兒童健康、(一百四十一)兒童安全、(一百四十二)兒童健康、(一百四十三)兒童安全、(一百四十四)兒童健康、(一百四十五)兒童安全、(一百四十六)兒童健康、(一百四十七)兒童安全、(一百四十八)兒童健康、(一百四十九)兒童安全、(一百五十)兒童健康、(一百五十一)兒童安全、(一百五十二)兒童健康、(一百五十三)兒童安全、(一百五十四)兒童健康、(一百五十五)兒童安全、(一百五十六)兒童健康、(一百五十七)兒童安全、(一百五十八)兒童健康、(一百五十九)兒童安全、(一百六十)兒童健康、(一百六十一)兒童安全、(一百六十二)兒童健康、(一百六十三)兒童安全、(一百六十四)兒童健康、(一百六十五)兒童安全、(一百六十六)兒童健康、(一百六十七)兒童安全、(一百六十八)兒童健康、(一百六十九)兒童安全、(一百七十)兒童健康、(一百七十一)兒童安全、(一百七十二)兒童健康、(一百七十三)兒童安全、(一百七十四)兒童健康、(一百七十五)兒童安全、(一百七十六)兒童健康、(一百七十七)兒童安全、(一百七十八)兒童健康、(一百七十九)兒童安全、(一百八十)兒童健康、(一百八十一)兒童安全、(一百八十二)兒童健康、(一百八十三)兒童安全、(一百八十四)兒童健康、(一百八十五)兒童安全、(一百八十六)兒童健康、(一百八十七)兒童安全、(一百八十八)兒童健康、(一百八十九)兒童安全、(一百九十)兒童健康、(一百九十一)兒童安全、(一百九十二)兒童健康、(一百九十三)兒童安全、(一百九十四)兒童健康、(一百九十五)兒童安全、(一百九十六)兒童健康、(一百九十七)兒童安全、(一百九十八)兒童健康、(一百九十九)兒童安全、(二百)兒童健康、(二百零一)兒童安全、(二百零二)兒童健康、(二百零三)兒童安全、(二百零四)兒童健康、(二百零五)兒童安全、(二百零六)兒童健康、(二百零七)兒童安全、(二百零八)兒童健康、(二百零九)兒童安全、(二百一十)兒童健康、(二百一十一)兒童安全、(二百一十二)兒童健康、(二百一十三)兒童安全、(二百一十四)兒童健康、(二百一十五)兒童安全、(二百一十六)兒童健康、(二百一十七)兒童安全、(二百一十八)兒童健康、(二百一十九)兒童安全、(二百二十)兒童健康、(二百二十一)兒童安全、(二百二十二)兒童健康、(二百二十三)兒童安全、(二百二十四)兒童健康、(二百二十五)兒童安全、(二百二十六)兒童健康、(二百二十七)兒童安全、(二百二十八)兒童健康、(二百二十九)兒童安全、(二百三十)兒童健康、(二百三十一)兒童安全、(二百三十二)兒童健康、(二百三十三)兒童安全、(二百三十四)兒童健康、(二百三十五)兒童安全、(二百三十六)兒童健康、(二百三十七)兒童安全、(二百三十八)兒童健康、(二百三十九)兒童安全、(二百四十)兒童健康、(二百四十一)兒童安全、(二百四十二)兒童健康、(二百四十三)兒童安全、(二百四十四)兒童健康、(二百四十五)兒童安全、(二百四十六)兒童健康、(二百四十七)兒童安全、(二百四十八)兒童健康、(二百四十九)兒童安全、(二百五十)兒童健康、(二百五十一)兒童安全、(二百五十二)兒童健康、(二百五十三)兒童安全、(二百五十四)兒童健康、(二百五十五)兒童安全、(二百五十六)兒童健康、(二百五十七)兒童安全、(二百五十八)兒童健康、(二百五十九)兒童安全、(二百六十)兒童健康、(二百六十一)兒童安全、(二百六十二)兒童健康、(二百六十三)兒童安全、(二百六十四)兒童健康、(二百六十五)兒童安全、(二百六十六)兒童健康、(二百六十七)兒童安全、(二百六十八)兒童健康、(二百六十九)兒童安全、(二百七十)兒童健康、(二百七十一)兒童安全、(二百七十二)兒童健康、(二百七十三)兒童安全、(二百七十四)兒童健康、(二百七十五)兒童安全、(二百七十六)兒童健康、(二百七十七)兒童安全、(二百七十八)兒童健康、(二百七十九)兒童安全、(二百八十)兒童健康、(二百八十一)兒童安全、(二百八十二)兒童健康、(二百八十三)兒童安全、(二百八十四)兒童健康、(二百八十五)兒童安全、(二百八十六)兒童健康、(二百八十七)兒童安全、(二百八十八)兒童健康、(二百八十九)兒童安全、(二百九十)兒童健康、(二百九十一)兒童安全、(二百九十二)兒童健康、(二百九十三)兒童安全、(二百九十四)兒童健康、(二百九十五)兒童安全、(二百九十六)兒童健康、(二百九十七)兒童安全、(二百九十八)兒童健康、(二百九十九)兒童安全、(三百)兒童健康、(三百零一)兒童安全、(三百零二)兒童健康、(三百零三)兒童安全、(三百零四)兒童健康、(三百零五)兒童安全、(三百零六)兒童健康、(三百零七)兒童安全、(三百零八)兒童健康、(三百零九)兒童安全、(三百一十)兒童健康、(三百一十一)兒童安全、(三百一十二)兒童健康、(三百一十三)兒童安全、(三百一十四)兒童健康、(三百一十五)兒童安全、(三百一十六)兒童健康、(三百一十七)兒童安全、(三百一十八)兒童健康、(三百一十九)兒童安全、(三百二十)兒童健康、(三百二十一)兒童安全、(三百二十二)兒童健康、(三百二十三)兒童安全、(三百二十四)兒童健康、(三百二十五)兒童安全、(三百二十六)兒童健康、(三百二十七)兒童安全、(三百二十八)兒童健康、(三百二十九)兒童安全、(三百三十)兒童健康、(三百三十一)兒童安全、(三百三十二)兒童健康、(三百三十三)兒童安全、(三百三十四)兒童健康、(三百三十五)兒童安全、(三百三十六)兒童健康、(三百三十七)兒童安全、(三百三十八)兒童健康、(三百三十九)兒童安全、(三百四十)兒童健康、(三百四十一)兒童安全、(三百四十二)兒童健康、(三百四十三)兒童安全、(三百四十四)兒童健康、(三百四十五)兒童安全、(三百四十六)兒童健康、(三百四十七)兒童安全、(三百四十八)兒童健康、(三百四十九)兒童安全、(三百五十)兒童健康、(三百五十一)兒童安全、(三百五十二)兒童健康、(三百五十三)兒童安全、(三百五十四)兒童健康、(三百五十五)兒童安全、(三百五十六)兒童健康、(三百五十七)兒童安全、(三百五十八)兒童健康、(三百五十九)兒童安全、(三百六十)兒童健康、(三百六十一)兒童安全、(三百六十二)兒童健康、(三百六十三)兒童安全、(三百六十四)兒童健康、(三百六十五)兒童安全、(三百六十六)兒童健康、(三百六十七)兒童安全、(三百六十八)兒童健康、(三百六十九)兒童安全、(三百七十)兒童健康、(三百七十一)兒童安全、(三百七十二)兒童健康、(三百七十三)兒童安全、(三百七十四)兒童健康、(三百七十五)兒童安全、(三百七十六)兒童健康、(三百七十七)兒童安全、(三百七十八)兒童健康、(三百七十九)兒童安全、(三百八十)兒童健康、(三百八十一)兒童安全、(三百八十二)兒童健康、(三百八十三)兒童安全、(三百八十四)兒童健康、(三百八十五)

本港新聞

港督昨巡視港島災區

殖民部大臣電港慰問

【特訊】港督昨日下午巡視港島災區，並慰問災民。港督在巡視期間，曾先後到訪九龍、新界及港島各災區，並慰問災民。港督在巡視期間，曾先後到訪九龍、新界及港島各災區，並慰問災民。

雷雨做成的災害

香港仔九人被毀家

名園西街居民損失大

美紅十字會派員近災民

【特訊】香港仔九人，因雷雨造成之災害，損失慘重。名園西街居民損失尤大。美紅十字會已派員前往慰問災民。

荔枝角建垃圾焚化爐

費用達三千八百萬元

【特訊】荔枝角建垃圾焚化爐，費用達三千八百萬元。該爐將可處理全港每日之垃圾。

新界鄉議局首次執委會

推選各組主任

下月四日就職

【特訊】新界鄉議局首次執委會，將於下月四日就職。屆時將推選各組主任。

高富石油氣

加強電話網

【特訊】高富石油氣公司，已加強其電話網，以應付日益增加之業務。

上水松柏樹村下月辦

少年夏令康樂聯誼會

【特訊】上水松柏樹村，將於下月舉辦少年夏令康樂聯誼會。

慶祝父親節

慶祝父親節

【特訊】慶祝父親節，各界人士紛紛獻花祝賀。

日本製機廠商

訪港考察市場

【特訊】日本製機廠商，日前訪港考察市場。

廠造織生大

號六十四道渠水角旺

【特訊】大生織造廠，位於旺角水渠道六十四號。

衫線

看抵真認平又靚又

【特訊】衫線，款式新穎，價格公道。

家盛牌 各款傢俬

品質優良 一致讚好

家盛牌各款名貴柚木傢俬，特別為現代家庭設計，款式最新，品質優良，價格相宜。



三座位長梳化 \$412
二座位長梳化 \$159
單座椅 \$86
三座位長梳化 \$278
二座位長梳化 \$112
三座位長梳化 \$885
單座椅 \$87
梳化/床 兩用傢俬 \$875

現金或分期付款
可分件或整套選購
即買即送 無需久候

請到下列各經銷處選購：
通隆有限公司 藥品傢俬
● 畢打街中環大廈二樓 ● 渣打銀行對面
● 畢打街中環大廈二樓 ● 渣打銀行對面

安德烈線衫

廠造織生大
號六十四道渠水角旺
二四六七八：話電

衫線
看抵真認平又靚又

脫離氣喘之苦
【特訊】安德烈線衫，具有脫離氣喘之苦之功效。

AndreX 普皇冠廁紙

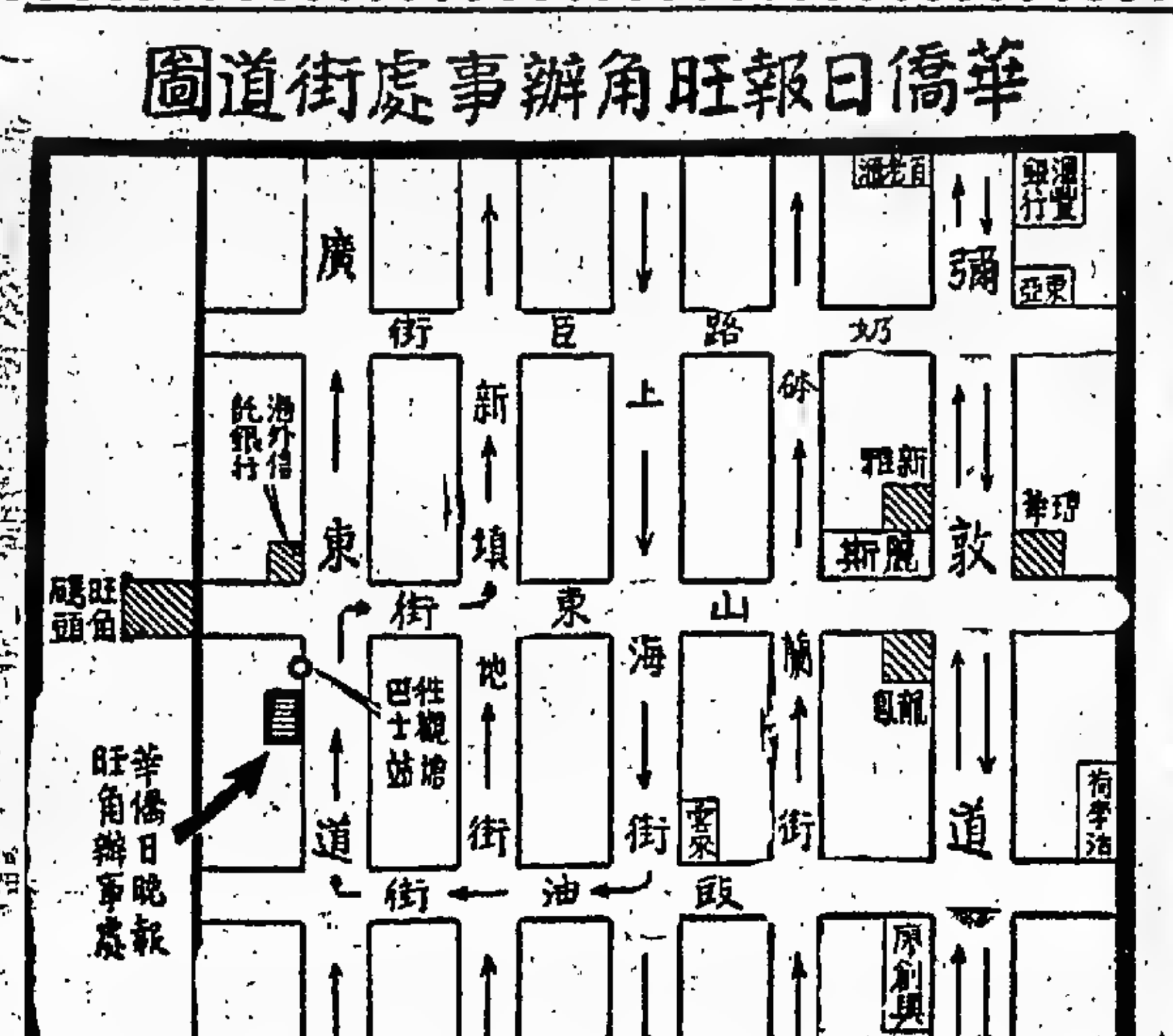
香港總代理 和記洋行

香港於仁大馬路十式樓 電話：二四二一零一

茲為方便港九各地區零售商店就近補充現貨起見特委任下列各零售號為正庄英國皇冠廁紙之特約批發商敬希各零售商號依址洽購為荷。

批發商	地址	電話
明泰	軒尼詩道	493 號
均泰隆	永樂東街	10 "
三興隆	德輔道西	149 "
同安行	德輔道西	97 "
德祥號	德輔道西	328 "
惠康有限公司	中區畢打行樓下	
華昌有限公司	干諾道中	141 "
振興有限公司	皇后大道中	36 "
榮生祥辦館	域多利皇后街	11 "

批發商	地址	電話
協昌行	深水埗福華街	141 "
成利行	旺角水渠邊	34 "
義和興	上海街	399 "
萬興號	尖沙咀天文台道	4 "
興華辦館	紅磡利士路	6 "



李順才出殯

【特訊】李順才先生，於昨日（廿六日）下午二時，在九龍大馬路舉行出殯儀式。

日日班期 獨此一家 噴射客機 直航星加坡及馬來西亞

【特訊】本公司為方便旅客，特設日日班期，直航星加坡及馬來西亞。

本公司

下午二時三刻
經吉隆坡飛星加坡
下午七時正
直飛星加坡



馬來亞航空公司

請洽各大旅行社
或電二四四〇四四至七訂票

香港新聞

大口環輸水設備損毀 輸水工作停頓 港島迫得制水

【特訊】大口環輸水設備，因受山泥傾瀉影響，輸水工作停頓，港島迫得制水。大口環輸水設備，係由大口環水庫，經大口環輸水管道，輸水至港島。因受山泥傾瀉影響，大口環輸水管道，受損嚴重，輸水工作停頓。港島迫得制水，市民生活大受影響。

名園西街積泥清理中 英皇道今可全綫通車

【特訊】名園西街積泥，現正清理中。英皇道今可全綫通車。名園西街積泥，係因山泥傾瀉所致。現正由有關部門派員清理。英皇道今可全綫通車，交通恢復正常。

北角交通未復常態 車少人多輪候困難

【特訊】北角交通，仍未復常態。車少人多輪候困難。北角交通，因受山泥傾瀉影響，仍未復常態。車少人多輪候困難，市民生活大受影響。

會親宗氏葉 監理新出選

【特訊】葉氏宗親會，現正監理新出選。葉氏宗親會，現正監理新出選，以加強宗親聯繫。

會坊街灣柴 員職新出選

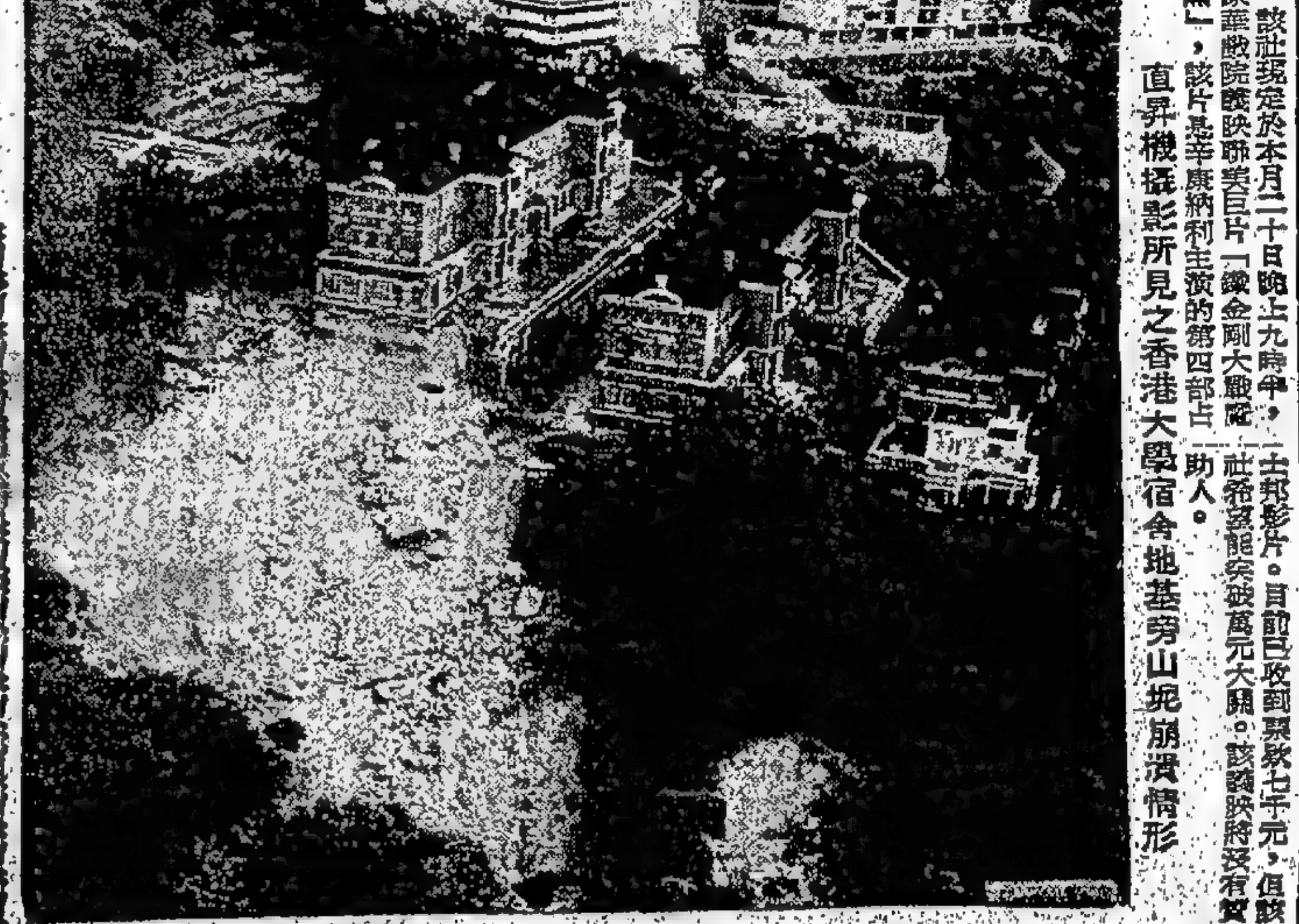
【特訊】柴灣街坊會，現正員職新出選。柴灣街坊會，現正員職新出選，以加強街坊聯繫。

各傢俬木器木材商 及 建築商請注意

本行為清存貨平價
出售下列各種機器

- 1. 28寸意大利運鋸 1,850.00
- 2. 意大利鋼鍊鑿孔機 2,500.00
- 3. 澳洲4用傢俬造木機 4,500.00
- 4. 荷蘭噴射運泥機 8,000.00
- 5. 日本KYC運泥帶 1,500.00

吉時洋行機器部
電話：235061



該廠定於本月二日遷往九龍，土庫影片，目下已搬遷至九龍，但該廠在九龍之新址，尚未正式開工。

九龍新界各庭 昨日開庭辦公

【特訊】九龍新界各庭，昨日開庭辦公。九龍新界各庭，昨日開庭辦公，處理各項案件。

香港政府公報(譯本)

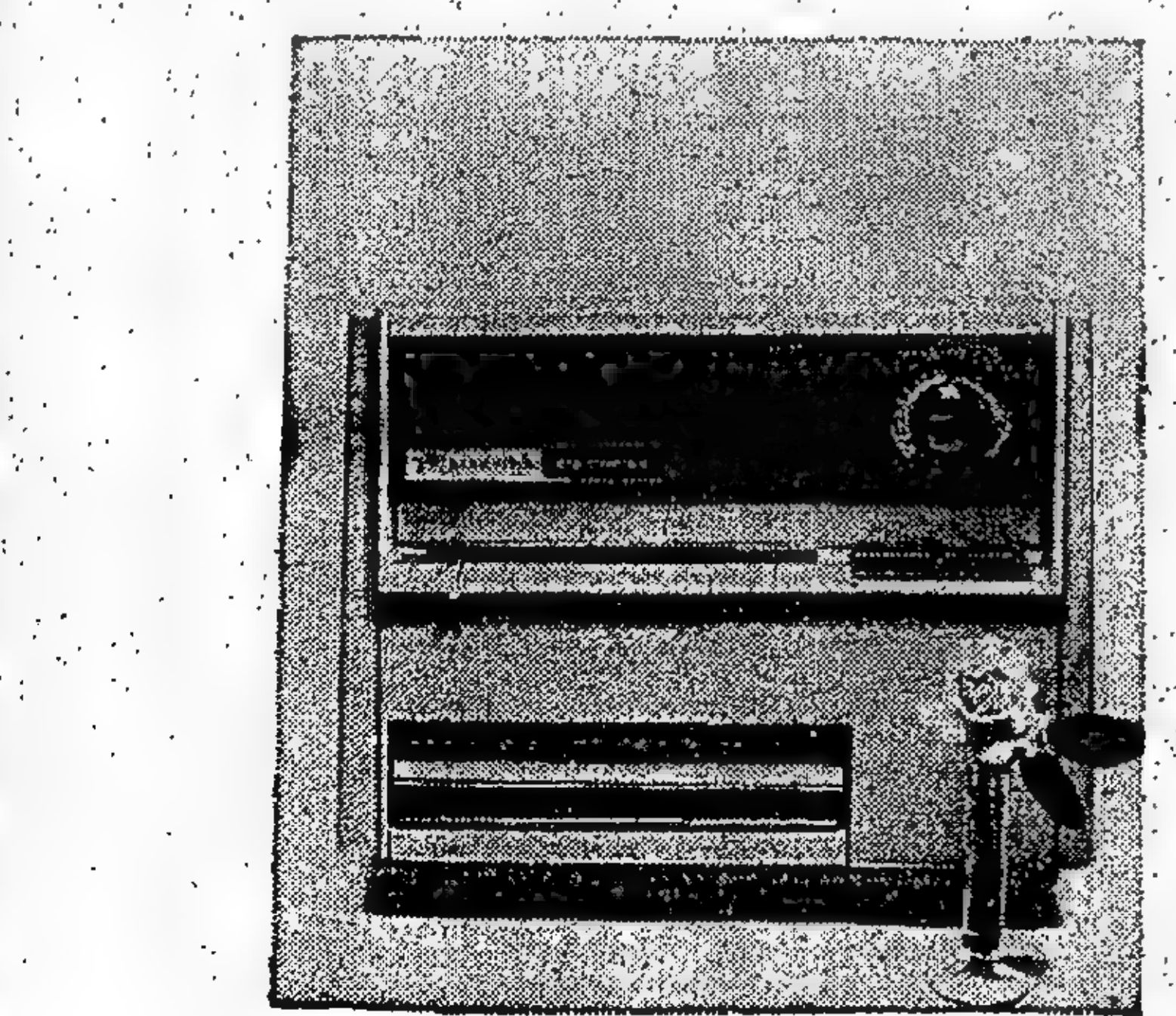
第三十三、三十一期已出版
內容：
一、九龍新界各庭開庭辦公
二、九龍新界各庭開庭辦公
三、九龍新界各庭開庭辦公
四、九龍新界各庭開庭辦公
五、九龍新界各庭開庭辦公
六、九龍新界各庭開庭辦公
七、九龍新界各庭開庭辦公
八、九龍新界各庭開庭辦公
九、九龍新界各庭開庭辦公
十、九龍新界各庭開庭辦公

華僑晚報分類廣告 每天一元費用廉收效大

華僑晚報分類廣告 每天一元費用廉收效大

撥電話號碼與撥複印機鈕 兩者皆同樣輕而易舉

可親自一試撥電本公司即可安排
立界上最佳複印機的示範表演



即使最小的商業機構現在亦能
租用蘭克施樂複印機因為月租
低廉且包括裝置及保養費用在
內參觀蘭克施樂複印示範只費
十分鐘其後即可親自試印如有
任何欲複印的文件本公司即可
代印蘭克施樂複印機不需用特
種感光紙而只用普通紙張一經
試印即可知道撥複印機鈕甚至
比撥電話號碼更為輕易

現在即使規模最小的寫字樓亦能享用蘭克施樂複印機

欲詢詳情或參觀示範請撥電話：二三一—四四接洽
香港蘭克施樂有限公司
香港皇后大道中太平行四樓
蘭克施樂有限公司隸屬蘭克機構



根德 電視機 向稱 王中王

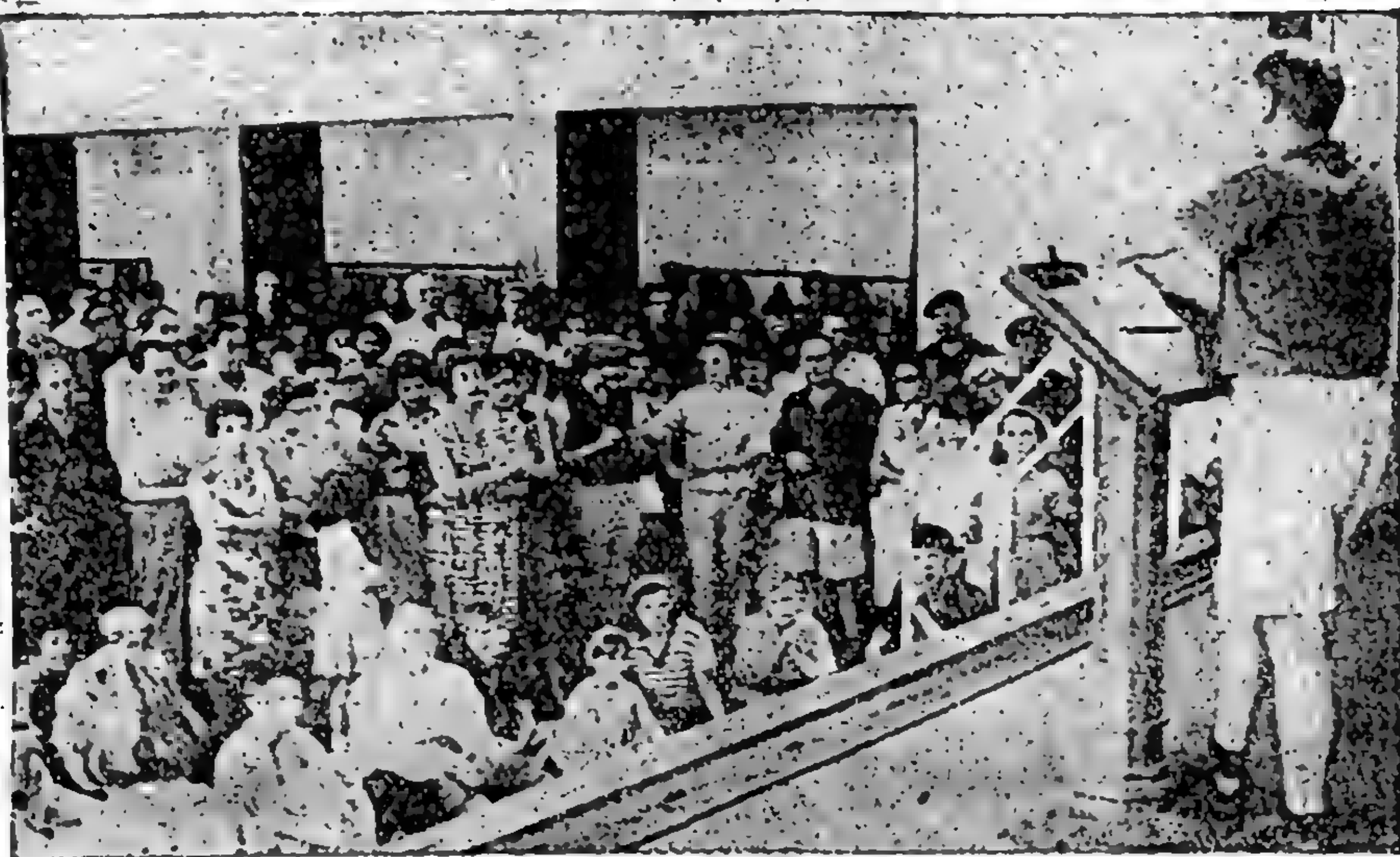
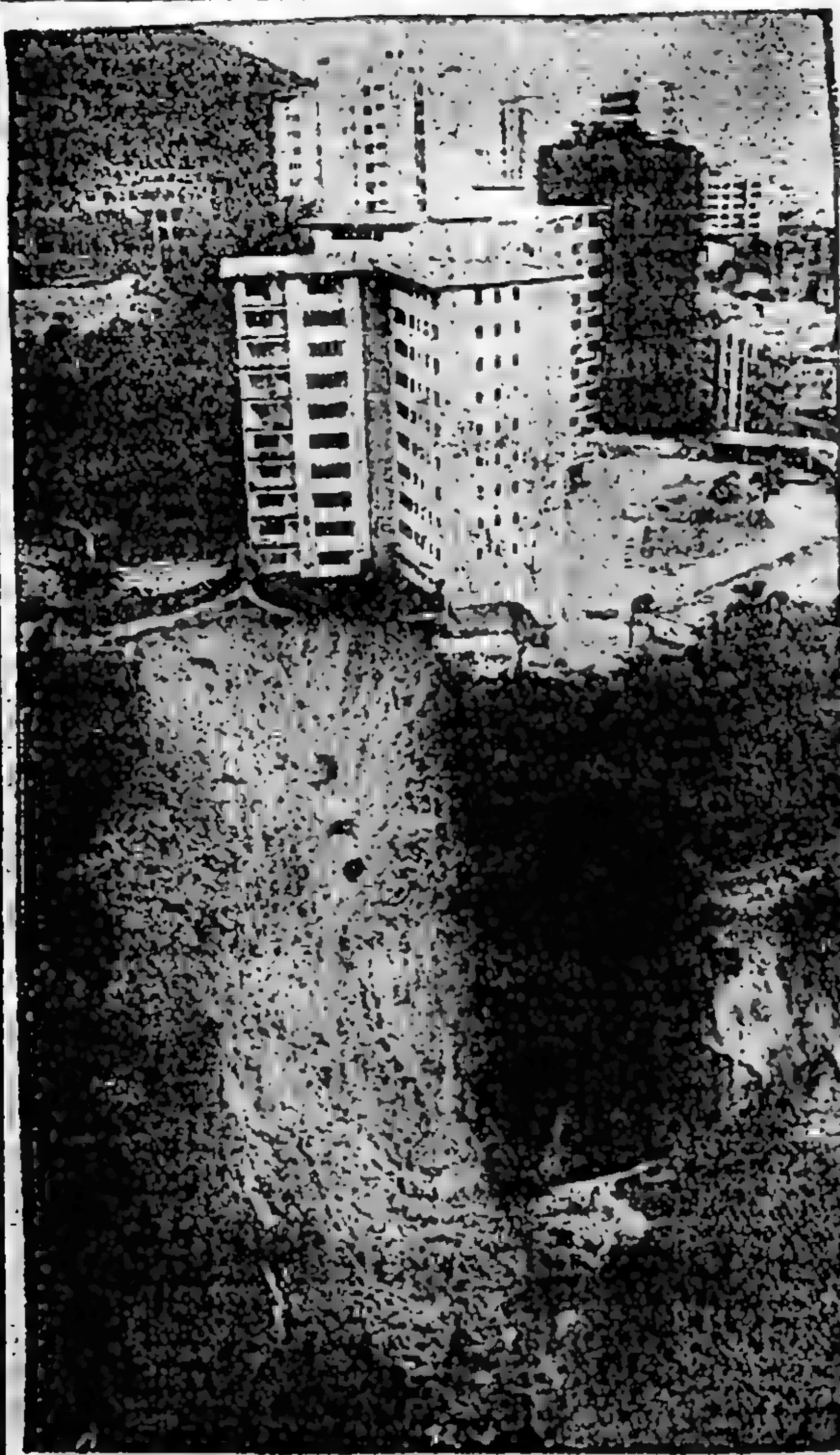
由405線轉625線
用最新按鈕控制話變就我！

影像明亮清晰 音響效果優美
機柜豪華時尚 有線無線兩用

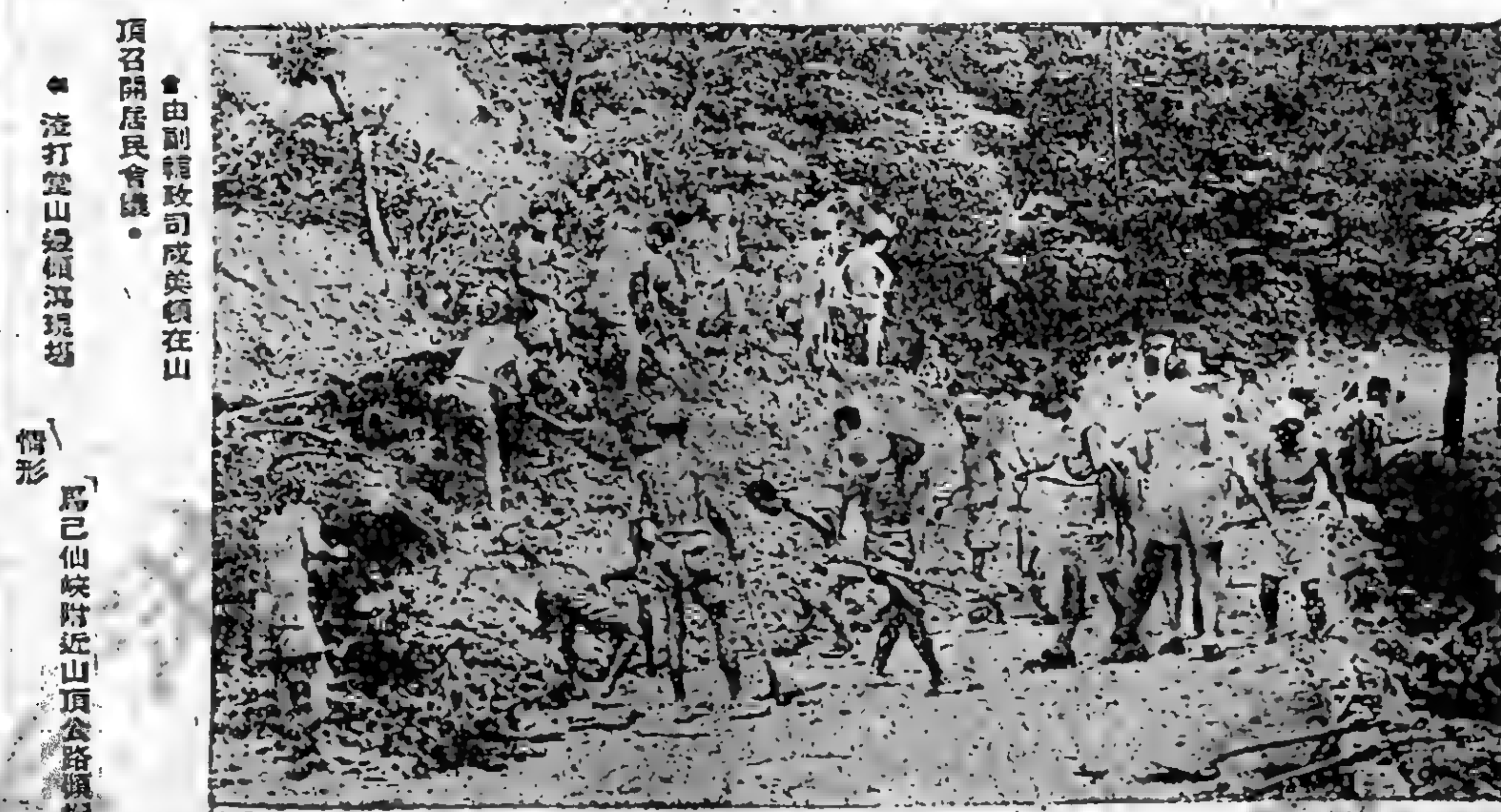
根德出品質素第一，27吋寬螢幕座地
式電視機或23吋座拍機均係五精
巧之精品經久耐用，早著口碑。
置根德電視機，觀賞電視節目，益增娛樂，
最為理想。

根德 JARDINES 怡和有限公司
總代理 怡和有限公司
總代理 怡和有限公司

山洪暴發山下頂災情及急救



由軍車運到大批食物上山頂，正由工人搬入牛奶公司。



由副總統司成英領在山頂召開居民會議。

馬已仙峽附近山頂公路情形。



山頂山泥傾瀉，橫過路面，正由赤柱監獄派出大量犯人在場搶修。

一英軍買到一磅麵粉及一瓶牛奶如寶物。



之下傾山後被，下地字樓間數連一，合圍圍角北。汽機餘十前門，毀冲都金物什俱備，內屋入冲，泥山。鐵道地一如至冲被，車。



已，路在山頂邊學區其牛奶及麵包。

無家可歸災民，在大埔新山師範學校避難情形。



大埔墟近八十年來最嚴重水災

迅速豪雨與便區邊交界處之山泥傾瀉情形。



直昇機拯救難民後，在大埔新墟地庫避難情形。



災民組織三代同堂，齊集大埔新墟會待救濟。

長洲 加強建設 促進旅遊

活生民州善改及方地榮繁藉 綵剪行舉時同場廣傍海新大

【本報訊】長洲鄉事委員會第四屆執委會，於昨日（十四日）下午二時，在長洲新大馬路廣福廟前，舉行剪綵儀式，正式揭幕。是次揭幕之「長洲新大馬路」，係由該會撥款，在舊大馬路旁，拓建而成。新大馬路全長約一千二百呎，寬約三十呎，路面平整，兩旁栽種綠樹，環境優美。該會主席陳錦棠在剪綵後，表示：「新大馬路之建成，不僅可改善長洲之交通，更可為長洲之繁榮，增添不少生機。希望各界人士，能多利用新大馬路，促進長洲之旅遊，使長洲之建設，能有進一步之發展。」

木屋居民漁民 須予妥為安置

希望各界發動更多徙置工作

【本報訊】長洲鄉事委員會，於昨日（十四日）下午二時，在長洲新大馬路廣福廟前，舉行剪綵儀式，正式揭幕。是次揭幕之「長洲新大馬路」，係由該會撥款，在舊大馬路旁，拓建而成。新大馬路全長約一千二百呎，寬約三十呎，路面平整，兩旁栽種綠樹，環境優美。該會主席陳錦棠在剪綵後，表示：「新大馬路之建成，不僅可改善長洲之交通，更可為長洲之繁榮，增添不少生機。希望各界人士，能多利用新大馬路，促進長洲之旅遊，使長洲之建設，能有進一步之發展。」



新界鄉局第十四屆執行委員會剪綵儀式。



新界鄉局第十四屆執行委員會剪綵儀式。

昨起下鄉調查 登記雨災損失

將供當局考慮救濟參考

【本報訊】新界各區鄉事委員會，為協助政府調查雨災損失，並為災民爭取救濟，特於昨日（十四日）起，派員分赴各鄉鎮，進行下鄉調查。調查人員將深入各村，向災民了解損失情況，並登記損失清單。這些資料將供當局參考，以決定救濟措施。據悉，此次調查之範圍，包括新界各區之各村，預計將有數百名災民受惠。

大埔桃源仙館 山坳掩埋木屋

花甲老婦已遭活埋

【本報訊】大埔桃源仙館，位於山坳，因山坳狹窄，木屋密集，且無防火設施，極易發生火警。昨日（十四日）下午，該處發生火警，火勢猛烈，蔓延迅速。幸經附近居民及時發現，並報警撲滅。火警發生時，一名花甲老婦正住在該處，幸無大礙。目前，該處木屋已遭掩埋，居民已遷往安全地方。有關部門已派員調查原因，並提醒居民，應注意防火安全，切勿在危險地方搭建木屋。

承批政府新界耕地 繼續耕種十年

純務農為生者 得以非公開標售向政府購買

【本報訊】新界各區鄉事委員會，為協助政府管理耕地，並為農民爭取權益，特於昨日（十四日）起，派員分赴各鄉鎮，進行下鄉調查。調查人員將深入各村，向農民了解耕地情況，並登記耕地清單。這些資料將供政府參考，以決定耕地之管理方式。據悉，此次調查之範圍，包括新界各區之各村，預計將有數百名農民受惠。

漁農處長等巡視災區 設登記中心站 展開調查工作

【本報訊】漁農處長等，為協助政府調查雨災損失，並為災民爭取救濟，特於昨日（十四日）起，派員分赴各鄉鎮，進行下鄉調查。調查人員將深入各村，向災民了解損失情況，並登記損失清單。這些資料將供當局參考，以決定救濟措施。據悉，此次調查之範圍，包括新界各區之各村，預計將有數百名災民受惠。

菜田損壞七成 禾田被水沖毀 蔬菜價格直線上昇

【本報訊】新界各區，因受雨災影響，菜田及禾田受損嚴重。據悉，菜田受損率達七成，禾田亦被水沖毀。由於蔬菜供應短缺，蔬菜價格直線上昇。市民表示，目前蔬菜價格已達歷史最高水平，市民生活受到很大影響。有關部門已派員調查損失情況，並提醒市民，應注意蔬菜之儲存及食用，以減少損失。

大埔汀角路雙重慘劇 貨車撞死男童 老母聞耗自殺

幸被奪去利剪受傷

【本報訊】大埔汀角路，昨日（十四日）下午，發生一起慘劇。一輛貨車在行駛過程中，突然失控，撞向路邊。貨車上載有一名男童，不幸被撞死。男童之母，聞耗後，因悲痛過度，竟在路邊自殺。幸被及時發現，並報警救護。目前，男童之母仍在醫院接受治療。有關部門已派員調查原因，並提醒司機，應注意行車安全，切勿超速行駛。

新界農業損失重大 一批木屋塌毀 昨獲撥地重建

【本報訊】新界各區，因受雨災影響，農業損失重大。據悉，一批木屋塌毀，農民生活受到很大影響。有關部門已派員調查損失情況，並提醒農民，應注意房屋之安全，切勿在危險地方搭建木屋。此外，有關部門亦已撥款，為塌毀之木屋提供重建經費，以幫助農民重建家園。

倫敦英海外航空公司 兩年返英免驗體格

【本報訊】倫敦英海外航空公司，為協助政府調查雨災損失，並為災民爭取救濟，特於昨日（十四日）起，派員分赴各鄉鎮，進行下鄉調查。調查人員將深入各村，向災民了解損失情況，並登記損失清單。這些資料將供當局參考，以決定救濟措施。據悉，此次調查之範圍，包括新界各區之各村，預計將有數百名災民受惠。

新界勞工家屬 昨飛英倫團聚

【本報訊】新界各區，因受雨災影響，勞工家屬生活受到很大影響。有關部門已派員調查損失情況，並提醒勞工家屬，應注意生活之安全，切勿在危險地方搭建房屋。此外，有關部門亦已撥款，為勞工家屬提供生活經費，以幫助勞工家屬渡過難關。

同港渡假勞工要求 機票仍照勞工機票費八十五鎊

【本報訊】同港渡假勞工，為協助政府調查雨災損失，並為災民爭取救濟，特於昨日（十四日）起，派員分赴各鄉鎮，進行下鄉調查。調查人員將深入各村，向災民了解損失情況，並登記損失清單。這些資料將供當局參考，以決定救濟措施。據悉，此次調查之範圍，包括新界各區之各村，預計將有數百名災民受惠。

康樂家庭



HAPPY HOME
第一三四二號

暴雨過後 魚菜上揚

虞之缺斷無足充應供幸

暴雨過後，魚菜上揚，虞之缺斷無足充應供幸。昨日各埠魚菜價格，因受暴雨影響，價格均有波動。魚類方面，青魚、草魚、白魚等，價格均有上漲。蔬菜方面，白菜、菠菜、油菜等，價格亦有波動。市場上，魚菜供應緊張，市民購買時多有不便。

夫妻之間 相敬如賓

少減然自操磨
無化可也事大

夫妻之間，相敬如賓，少減然自操磨，無化可也事大。婚姻生活，並非總是風花雪月，更多的是柴米油鹽。夫妻之間，若能相敬如賓，互相尊重，則家庭和睦，生活幸福。反之，若互相猜忌，互相磨擦，則家庭破裂，生活痛苦。

阿哥哥新報



阿哥哥新報，內容豐富，報導詳實。本報致力於報導社會新聞，關注民生疾苦。每日出版，歡迎訂閱。

嬰兒皮膚病

嬰兒皮膚病，多由濕熱引起，應注意皮膚護理。


嬰兒皮膚病，多由濕熱引起，應注意皮膚護理。嬰兒皮膚嬌嫩，易受外界環境影響。若不注意護理，易患皮膚病。家長應注意嬰兒皮膚的清潔與乾燥，避免使用刺激性藥物。

東華三院總理 周滿喜作新翁

周滿喜先生，曾任東華三院總理，現任新翁。

周滿喜先生，曾任東華三院總理，現任新翁。周先生一生致力於社會公益事業，曾任東華三院總理多年。現因身體原因，辭去總理職務，但仍關心醫院發展。

陳世慶大壽



陳世慶先生大壽，眾親友齊聚，共慶佳節。陳先生壽辰，眾親友齊聚一堂，共慶佳節。場面熱鬧，氣氛歡愉。

陳植大壽



陳植先生大壽，眾親友齊聚，共慶佳節。陳先生壽辰，眾親友齊聚一堂，共慶佳節。場面熱鬧，氣氛歡愉。

口臭原因 齒或腸胃病會形成口臭

口臭原因，多由口腔衛生不良引起，應注意口腔護理。

口臭原因，多由口腔衛生不良引起，應注意口腔護理。口臭是一種常見的疾病，多由口腔衛生不良引起。若不注意口腔護理，易患口臭。患者應注意口腔的清潔與衛生，定期刷牙，使用牙線。

皮膚的斑點

皮膚的斑點，多由紫外線照射引起，應注意皮膚防護。

皮膚的斑點，多由紫外線照射引起，應注意皮膚防護。皮膚斑點是一種常見的疾病，多由紫外線照射引起。若不注意皮膚防護，易患斑點。患者應注意皮膚的清潔與防護，避免長時間暴露在紫外線下。

太太喋喋不休 先生感生厭

太太喋喋不休，先生感生厭，應注意溝通技巧。

太太喋喋不休，先生感生厭，應注意溝通技巧。婚姻生活中，夫妻之間的溝通至關重要。若一方喋喋不休，另一方感生厭，則婚姻生活將陷入僵局。雙方應注意溝通技巧，互相理解，互相尊重。

九四、椰絲車厘蛋糕



九四、椰絲車厘蛋糕，美味可口，歡迎訂購。本蛋糕選用優質材料，精製而成。味道鮮美，營養豐富。歡迎廣大市民訂購。

三鮮鮮蝦



三鮮鮮蝦，色香味俱全，歡迎品嚐。本菜選用新鮮蝦肉，精製而成。味道鮮美，營養豐富。歡迎廣大市民品嚐。

兒童天地



兒童天地，為兒童提供健康、快樂的成長環境。本天地設有各種兒童遊戲設施，環境優美，空氣清新。歡迎兒童前來玩耍。

小學生



小學生，應注意學習態度，提高學習成績。小學生應注意學習態度，提高學習成績。應養成良好的學習習慣，勤奮努力，不斷進步。

健康美



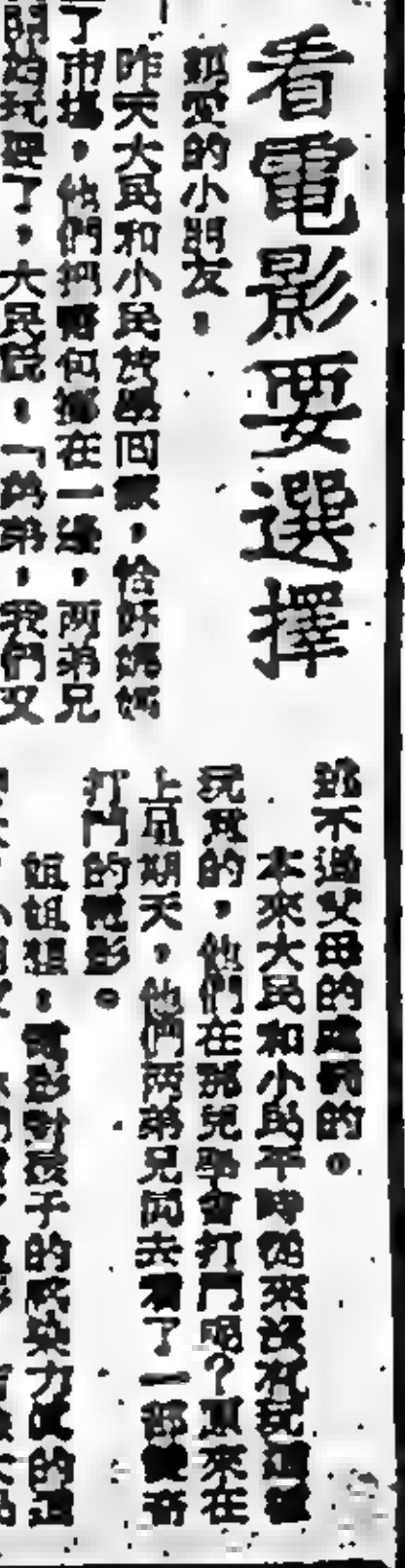
健康美，應注意身體健康，保持良好心態。健康美是美的基礎，應注意身體健康，保持良好心態。應加強鍛煉，保持健康的生活方式。

三鮮鮮蝦



三鮮鮮蝦，色香味俱全，歡迎品嚐。本菜選用新鮮蝦肉，精製而成。味道鮮美，營養豐富。歡迎廣大市民品嚐。

看電影要選擇



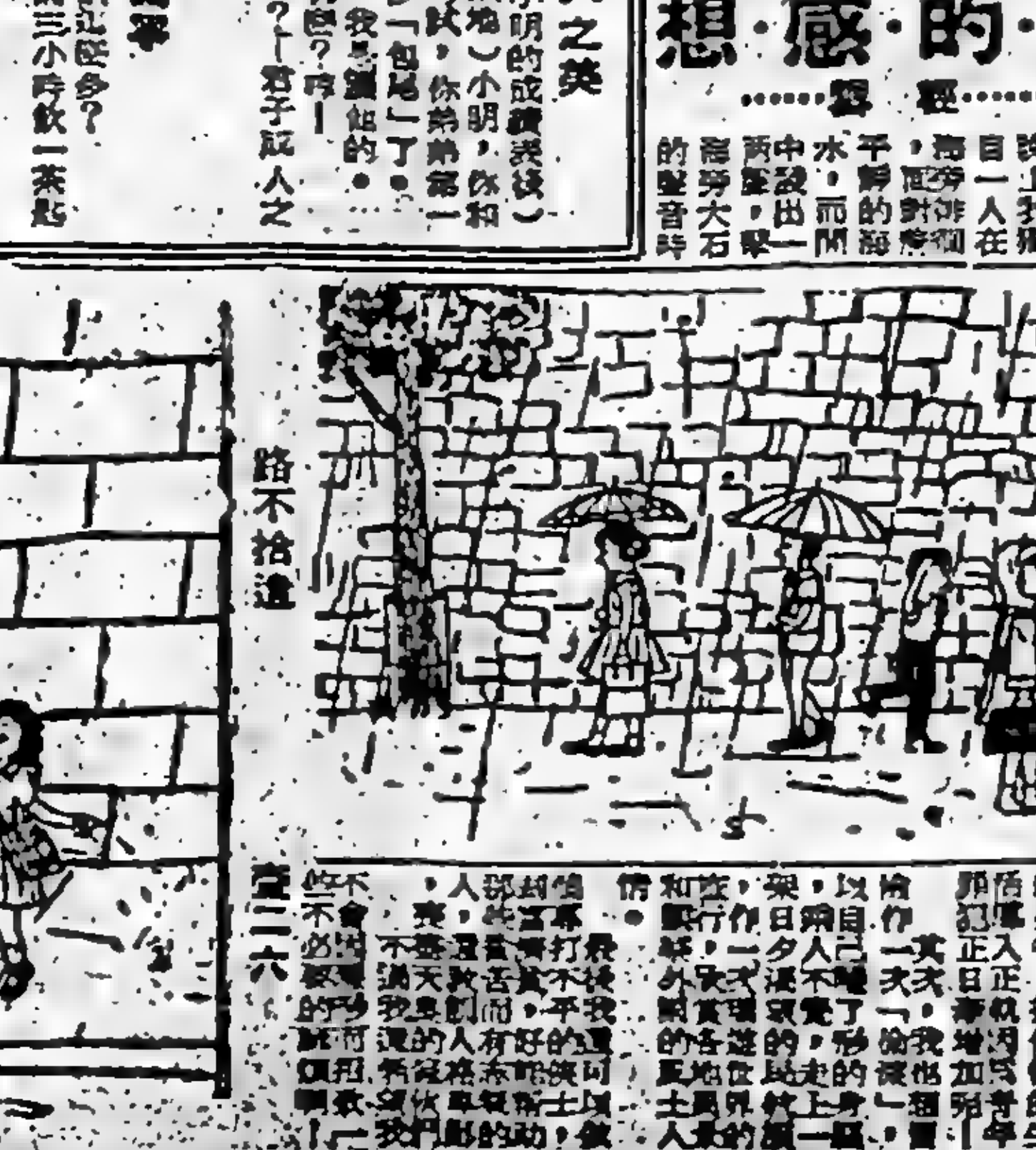
看電影要選擇，應注意電影質量，提高觀影體驗。看電影應選擇質量好的電影，提高觀影體驗。應選擇口碑好、質量高的電影，避免浪費時間。

假如我是一個人



假如我是一個人，應思考人生價值，追求理想。假如我是一個人，應思考人生價值，追求理想。應樹立正確的人生觀，為實現理想而努力奮鬥。

明幼推園



明幼推園，為兒童提供健康、快樂的成長環境。本園設有各種兒童遊戲設施，環境優美，空氣清新。歡迎兒童前來玩耍。

麗適髮品公司



麗適髮品公司，提供優質髮品，歡迎選購。本公司經營各種優質髮品，款式新穎，價格公道。歡迎廣大市民選購。



兒·女·的·利·差 靈別卓婷拉謝

一像只，丹牡染一是不她
有另但：草蘭株

「像只」一詞，在電影界，是一個極受重視，也極受人歡迎的詞。這詞的意義，是形容一個人的外貌，像一隻丹牡，染了一層不自然的顏色。在電影界，這是一個極大的榮譽，也是一個極大的挑戰。謝拉卓婷，就是這樣一個人。她是一個極受重視，也極受人歡迎的演員。她的外貌，像一隻丹牡，染了一層不自然的顏色。她的演技，像一隻丹牡，染了一層不自然的顏色。她的生活，像一隻丹牡，染了一層不自然的顏色。她的愛情，像一隻丹牡，染了一層不自然的顏色。她的死亡，像一隻丹牡，染了一層不自然的顏色。她的靈魂，像一隻丹牡，染了一層不自然的顏色。她的生命，像一隻丹牡，染了一層不自然的顏色。她的存在，像一隻丹牡，染了一層不自然的顏色。她的消失，像一隻丹牡，染了一層不自然的顏色。她的遺留，像一隻丹牡，染了一層不自然的顏色。她的傳承，像一隻丹牡，染了一層不自然的顏色。她的影響，像一隻丹牡，染了一層不自然的顏色。她的地位，像一隻丹牡，染了一層不自然的顏色。她的尊嚴，像一隻丹牡，染了一層不自然的顏色。她的名譽，像一隻丹牡，染了一層不自然的顏色。她的聲望，像一隻丹牡，染了一層不自然的顏色。她的權威，像一隻丹牡，染了一層不自然的顏色。她的權力，像一隻丹牡，染了一層不自然的顏色。她的財富，像一隻丹牡，染了一層不自然的顏色。她的地位，像一隻丹牡，染了一層不自然的顏色。她的尊嚴，像一隻丹牡，染了一層不自然的顏色。她的名譽，像一隻丹牡，染了一層不自然的顏色。她的聲望，像一隻丹牡，染了一層不自然的顏色。她的權威，像一隻丹牡，染了一層不自然的顏色。她的權力，像一隻丹牡，染了一層不自然的顏色。她的財富，像一隻丹牡，染了一層不自然的顏色。

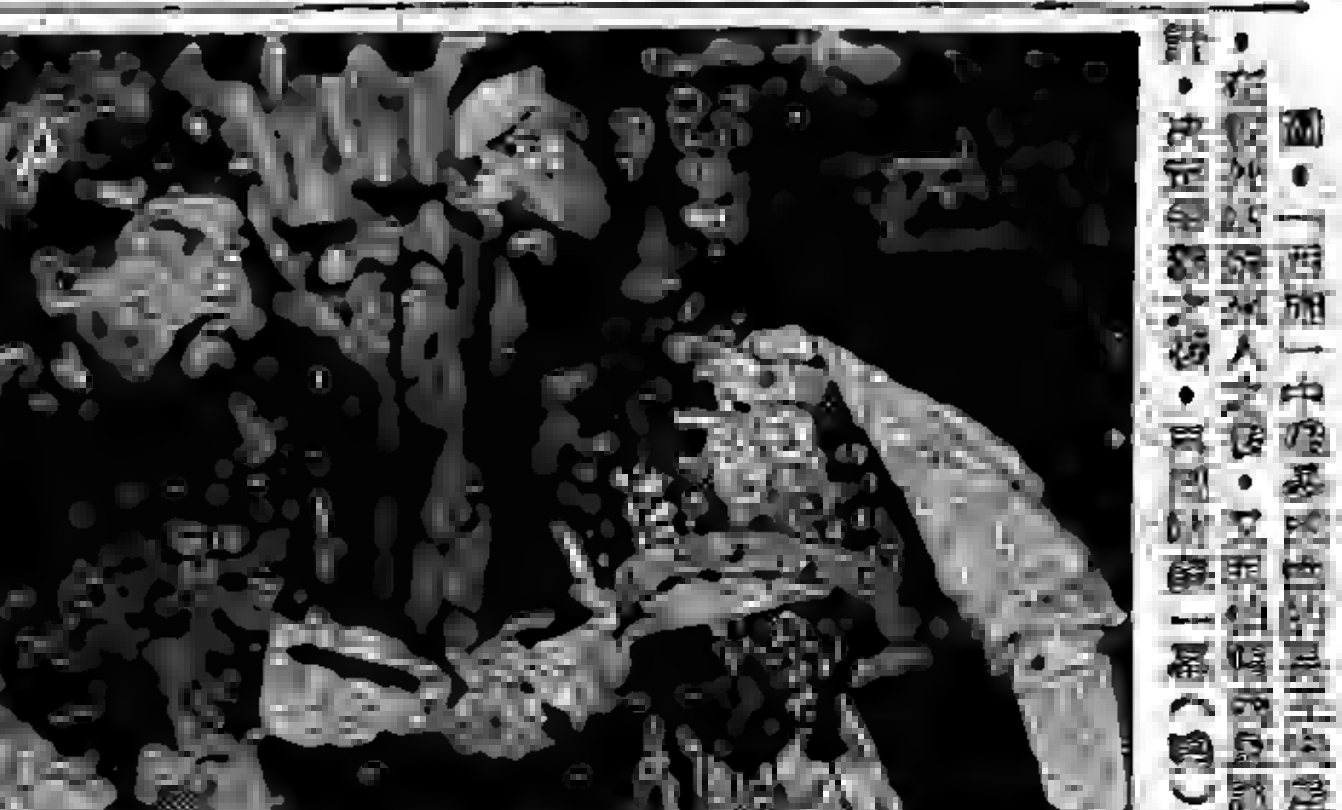


國際特務大火拼

（一）國際特務大火拼，是最近上映的一部電影。這部電影，是由美國著名導演執導的。它描寫了國際特務之間的鬥爭，以及他們對和平的威脅。這部電影，受到了廣大觀眾的歡迎。它不僅是一部精彩的動作片，更是一部具有深刻意義的電影。它提醒我們，國際特務的威脅是真實存在的，我們必須警惕。這部電影，是一部不可錯過的佳作。

玉女寶珠友誼團 昨聯歡慶祝成立

（一）玉女寶珠友誼團，是一個由多位知名女演員組成的團體。她們在昨天舉行了一場聯歡會，慶祝該團體的成立。聯歡會上，她們表演了精彩的節目，並與觀眾進行了互動。她們表示，她們將繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩作品。她們的友誼，將永遠長存。

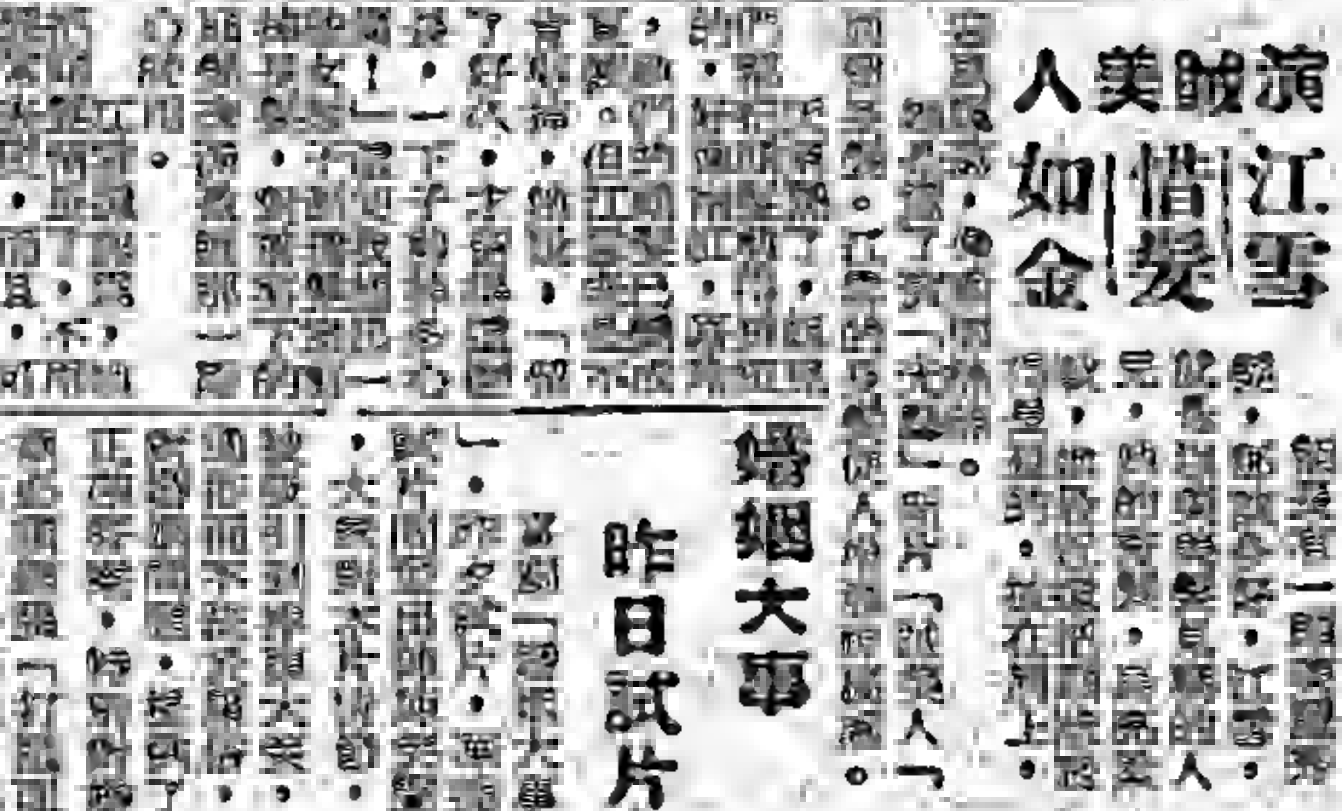


高麗越劇團 廿二演梁祝

（一）高麗越劇團，是一個來自高麗的越劇團體。他們在昨天舉行了一場演出，演出了越劇名劇《梁祝》。他們的表演，受到了觀眾的熱烈歡迎。他們的唱腔，婉轉動聽；他們的動作，優美大方。他們的演出，為觀眾帶來了極大的享受。他們的藝術，值得我們學習和借鑒。

馬紅得意作品 搜書院將重映

（一）馬紅，是一位著名的導演。他的得意作品《搜書院》，將於近日在各大影院重映。這部電影，描寫了書院中的種種趣事，以及書院對知識的傳播。這部電影，受到了廣大觀眾的歡迎。它的重映，將為觀眾帶來更多的歡樂。這部電影，是一部不可錯過的佳作。



素新凌 凌金

（一）素新凌，是一位著名的演員。他的凌金，是一部精彩的電影。這部電影，描寫了凌金的傳奇故事，以及他對正義的堅持。這部電影，受到了廣大觀眾的歡迎。它的上映，將為觀眾帶來更多的震撼。這部電影，是一部不可錯過的佳作。

兩部影片同時趕工 雷震反而日見增磅

（一）雷震，是一位著名的導演。他的兩部影片，將於近日同時趕工。這兩部影片，描寫了不同的故事，但都充滿了動感。雷震表示，他將全力以赴，為觀眾帶來最精彩的影片。他的影片，將為觀眾帶來更多的驚喜。他的影片，是一部不可錯過的佳作。



劉胖愈後輕三份一

（一）劉胖，是一位著名的演員。他的愈後，已經減輕了三分之一。這是一個令人鼓舞的消息。劉胖表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩作品。他的愈後，將為觀眾帶來更多的歡樂。他的愈後，是一部不可錯過的佳作。

錦屏劇團 昨晚中央開新戲

（一）錦屏劇團，是一個著名的劇團。他們在昨晚舉行了一場演出，演出了新戲。他們的表演，受到了觀眾的熱烈歡迎。他們的唱腔，婉轉動聽；他們的動作，優美大方。他們的演出，為觀眾帶來了極大的享受。他們的藝術，值得我們學習和借鑒。



同德金漢 今日發行

（一）同德金漢，是一部精彩的電影。它將於今日發行。這部電影，描寫了金漢的傳奇故事，以及他對正義的堅持。這部電影，受到了廣大觀眾的歡迎。它的發行，將為觀眾帶來更多的震撼。這部電影，是一部不可錯過的佳作。

錦屏劇團 昨晚中央開新戲

（一）錦屏劇團，是一個著名的劇團。他們在昨晚舉行了一場演出，演出了新戲。他們的表演，受到了觀眾的熱烈歡迎。他們的唱腔，婉轉動聽；他們的動作，優美大方。他們的演出，為觀眾帶來了極大的享受。他們的藝術，值得我們學習和借鑒。



同德金漢 今日發行

（一）同德金漢，是一部精彩的電影。它將於今日發行。這部電影，描寫了金漢的傳奇故事，以及他對正義的堅持。這部電影，受到了廣大觀眾的歡迎。它的發行，將為觀眾帶來更多的震撼。這部電影，是一部不可錯過的佳作。

錦屏劇團 昨晚中央開新戲

（一）錦屏劇團，是一個著名的劇團。他們在昨晚舉行了一場演出，演出了新戲。他們的表演，受到了觀眾的熱烈歡迎。他們的唱腔，婉轉動聽；他們的動作，優美大方。他們的演出，為觀眾帶來了極大的享受。他們的藝術，值得我們學習和借鑒。



同德金漢 今日發行

（一）同德金漢，是一部精彩的電影。它將於今日發行。這部電影，描寫了金漢的傳奇故事，以及他對正義的堅持。這部電影，受到了廣大觀眾的歡迎。它的發行，將為觀眾帶來更多的震撼。這部電影，是一部不可錯過的佳作。

錦屏劇團 昨晚中央開新戲

（一）錦屏劇團，是一個著名的劇團。他們在昨晚舉行了一場演出，演出了新戲。他們的表演，受到了觀眾的熱烈歡迎。他們的唱腔，婉轉動聽；他們的動作，優美大方。他們的演出，為觀眾帶來了極大的享受。他們的藝術，值得我們學習和借鑒。



同德金漢 今日發行

（一）同德金漢，是一部精彩的電影。它將於今日發行。這部電影，描寫了金漢的傳奇故事，以及他對正義的堅持。這部電影，受到了廣大觀眾的歡迎。它的發行，將為觀眾帶來更多的震撼。這部電影，是一部不可錯過的佳作。

錦屏劇團 昨晚中央開新戲

（一）錦屏劇團，是一個著名的劇團。他們在昨晚舉行了一場演出，演出了新戲。他們的表演，受到了觀眾的熱烈歡迎。他們的唱腔，婉轉動聽；他們的動作，優美大方。他們的演出，為觀眾帶來了極大的享受。他們的藝術，值得我們學習和借鑒。



航訊

英海外客貨各機將裝設領航儀器

全部計廿八萬鎊

長距離無需地上輔助設備

由機師操縱能知風向改變

【本報倫敦十四日電】英政府已決定，將耗資二十八萬鎊，為其海外客貨飛機，裝設一種新型領航儀器。此種儀器，係由機師操縱，能知風向改變，且能指示飛機之位置。此種儀器，係由機師操縱，能知風向改變，且能指示飛機之位置。此種儀器，係由機師操縱，能知風向改變，且能指示飛機之位置。

華人團體要求古晉機場廣播同時採用華語

【本報古晉十四日電】由古晉華人團體，向古晉市政府，提出建議，要求古晉機場之廣播，同時採用華語。此項建議，係由古晉華人團體，向古晉市政府，提出建議，要求古晉機場之廣播，同時採用華語。

瑞士聯邦同意繼續航空談判

【本報蘇黎世十四日電】瑞士聯邦政府，已同意繼續與他國，就航空運輸問題，進行談判。此項決定，係由瑞士聯邦政府，已同意繼續與他國，就航空運輸問題，進行談判。

星馬來港旅團每月最少一次飛機降在飛機上

【本報星加坡十四日電】星加坡來港旅團，已決定每月最少一次，由星加坡飛往香港。此項決定，係由星加坡來港旅團，已決定每月最少一次，由星加坡飛往香港。

班機來往時間表

到港時間	離港時間
（由何處來）	（往何處）
（公司）	（公司）
（時間）	（時間）

萬國寶通銀行

周振華獲頒行獎

萬國寶通銀行，最近頒發行獎，予周振華先生。周先生係該行之高級職員，曾為本行之發展，作出重大貢獻。

均輝與英海外合辦環球旅團

均輝與英海外，已合辦環球旅團。此項旅團，將為旅客提供環球旅遊之服務。此項旅團，將為旅客提供環球旅遊之服務。



WELCOME TO HONG KONG
日本交通公社觀光團
太平洋地產有限公司



WELCOME TO HONG KONG
日本交通公社觀光團
太平洋地產有限公司

WELCOME TO HONG KONG
日本交通公社觀光團
太平洋地產有限公司

WELCOME TO HONG KONG
日本交通公社觀光團
太平洋地產有限公司

WELCOME TO HONG KONG
日本交通公社觀光團
太平洋地產有限公司

尚有航訊刊在第五張第二頁

華新	六月十六日開行	往西貢、金邊
大福康	六月十七日開行	往西貢、金邊
大華山	六月十八日開行	往西貢、金邊
大寶石	六月十九日開行	往西貢、金邊
安興	六月廿二日開行	往西貢、金邊

MAERSK LINE

珍施馬士基	六月十五日開行	往香港、上海、日本
安納地馬士基	六月十六日開行	往香港、上海、日本
漢士馬士基	六月十七日開行	往香港、上海、日本
蘇珊馬士基	六月十八日開行	往香港、上海、日本

行洋順利

海平	六月十五日開行	往香港、上海、日本
海平	六月十六日開行	往香港、上海、日本
海平	六月十七日開行	往香港、上海、日本
海平	六月十八日開行	往香港、上海、日本

大寶

六月十五日開行	往香港、上海、日本
六月十六日開行	往香港、上海、日本
六月十七日開行	往香港、上海、日本
六月十八日開行	往香港、上海、日本

夏利

六月十五日開行	往香港、上海、日本
六月十六日開行	往香港、上海、日本
六月十七日開行	往香港、上海、日本
六月十八日開行	往香港、上海、日本

維多利亞郵船

六月十六日開行	往香港、上海、日本
六月十七日開行	往香港、上海、日本
六月十八日開行	往香港、上海、日本
六月十九日開行	往香港、上海、日本

渣打郵船公司

六月十六日開行	往香港、上海、日本
六月十七日開行	往香港、上海、日本
六月十八日開行	往香港、上海、日本
六月十九日開行	往香港、上海、日本

比利郵船公司

六月十六日開行	往香港、上海、日本
六月十七日開行	往香港、上海、日本
六月十八日開行	往香港、上海、日本
六月十九日開行	往香港、上海、日本

新武士輪

六月十六日開行	往香港、上海、日本
六月十七日開行	往香港、上海、日本
六月十八日開行	往香港、上海、日本
六月十九日開行	往香港、上海、日本

日本郵船株式會社

六月十六日開行	往香港、上海、日本
六月十七日開行	往香港、上海、日本
六月十八日開行	往香港、上海、日本
六月十九日開行	往香港、上海、日本

和怡洋行

六月十六日開行	往香港、上海、日本
六月十七日開行	往香港、上海、日本
六月十八日開行	往香港、上海、日本
六月十九日開行	往香港、上海、日本

東京丸

六月十六日開行	往香港、上海、日本
六月十七日開行	往香港、上海、日本
六月十八日開行	往香港、上海、日本
六月十九日開行	往香港、上海、日本

日本郵船株式會社

六月十六日開行	往香港、上海、日本
六月十七日開行	往香港、上海、日本
六月十八日開行	往香港、上海、日本
六月十九日開行	往香港、上海、日本

日本郵船株式會社

六月十六日開行	往香港、上海、日本
六月十七日開行	往香港、上海、日本
六月十八日開行	往香港、上海、日本
六月十九日開行	往香港、上海、日本

日本郵船株式會社

六月十六日開行	往香港、上海、日本
六月十七日開行	往香港、上海、日本
六月十八日開行	往香港、上海、日本
六月十九日開行	往香港、上海、日本

捷利

六月十六日開行	往香港、上海、日本
六月十七日開行	往香港、上海、日本
六月十八日開行	往香港、上海、日本
六月十九日開行	往香港、上海、日本

利來

六月十六日開行	往香港、上海、日本
六月十七日開行	往香港、上海、日本
六月十八日開行	往香港、上海、日本
六月十九日開行	往香港、上海、日本

日本郵船株式會社

六月十六日開行	往香港、上海、日本
六月十七日開行	往香港、上海、日本
六月十八日開行	往香港、上海、日本
六月十九日開行	往香港、上海、日本

日本郵船株式會社

六月十六日開行	往香港、上海、日本
六月十七日開行	往香港、上海、日本
六月十八日開行	往香港、上海、日本
六月十九日開行	往香港、上海、日本

日本郵船株式會社

六月十六日開行	往香港、上海、日本
六月十七日開行	往香港、上海、日本
六月十八日開行	往香港、上海、日本
六月十九日開行	往香港、上海、日本



港大就業輔導委員會主席

余季臯氏暢談

大學生之出路

認為就業輔導委員會對學生出路 社會覺人才均能有所貢獻 大學畢業生之職業範圍亦將隨而擴大

【特訊】大學畢業生如何找到理想的工作，這是一個值得探討的問題。余季臯氏在談話中，認為就業輔導委員會對學生出路，社會覺人才均能有所貢獻。大學畢業生之職業範圍亦將隨而擴大。

余氏指出，在過去，大學畢業生往往面臨就業困難。但隨著社會的進步，職業範圍不斷擴大，大學畢業生可以從事的工作也越來越多。他認為，就業輔導委員會在幫助學生了解社會需求、提供職業指導方面發揮著重要作用。

余氏還談到了大學教育與社會的聯繫。他認為，大學不僅是傳授知識的地方，更是培養學生實踐能力的場所。學生應該在學習過程中，不斷與社會接觸，了解社會的運作，為未來的就業做好準備。

國際比較教育會議 在美舉行

加參美飛邀應昌

【特訊】由美國教育委員會主辦的「國際比較教育會議」，將於本月十九日（星期日）在華盛頓舉行。會議將邀請來自世界各地的教育專家，就比較教育理論與實踐進行深入探討。

香港大學校長余英時教授已獲邀參加此次會議。余教授將在會上發表演講，分享香港大學在教育改革方面的經驗與思考。

聖瑪加利女書院

有關新生入學試啟事

本校定於六月二十日（星期日）上午九時至十二時，在學校禮堂舉行新生入學考試。凡報名的學生，請準時參加。

校址：九龍彌敦道一四一號

天主南華中學招生

班級：小學一至六年級

報名日期：即日起至六月二十日止

校址：九龍彌敦道一四一號

聖公會聖三一學校招生

班級：小學一至六年級

報名日期：即日起至六月二十日止

校址：九龍彌敦道一四一號

九龍真光中學

招生

校址：九龍彌敦道一四一號

聖瑪瑪寶文書院

招生

校址：九龍彌敦道一四一號

香港法律彙編

出版

聖瑪瑪書院通告

原定之六月十二日（星期日）下午新生入學試，因豪雨影響，均改期於六月十九日（星期日）上午九時舉行。未及報名者，仍可於本月十八日前報名。特此通告。

福建中學

北角新校落成 擴班招生

校址：北角

港九潮州公學招生

本校秋季增辦英文夜校

校址：九龍彌敦道一四一號

中西書院

招生

校址：九龍彌敦道一四一號

聖瑪瑪書院

招生

校址：九龍彌敦道一四一號

香港法律彙編

出版

維多利亞書院

招 FORM 1.2.3 男女生

入學試日期：六月十二日（星期日）上午九時

堅道英文書院

暨附設英文小學招生

校址：堅道

西南中英文中學

增建西區新校舍招生

校址：西區

港九潮州公學

招生

校址：九龍彌敦道一四一號

聖瑪瑪書院

招生

校址：九龍彌敦道一四一號

香港法律彙編

出版

港貨趕運擠迫

棉紗准證近二千包注入

以LC訂購棉紗四萬二千包，成價與付貨期尚洽談中，另出棉紗准證近二千包，二千餘包先付運，印盾再下順。

（本報訊）印政府最近向香港輸入棉紗，以LC訂購棉紗四萬二千包，成價與付貨期尚洽談中，另出棉紗准證近二千包，二千餘包先付運，印盾再下順。據悉，印政府最近向香港輸入棉紗，以LC訂購棉紗四萬二千包，成價與付貨期尚洽談中，另出棉紗准證近二千包，二千餘包先付運，印盾再下順。

銀行業內銀根

近日息結前底六離距

存定與儲蓄，入存有續資開商工。流行銀錢一使，少基用提客。息拆業同，上以成三在率比產資。低為期同年去比，五七厘四定。

（本報訊）銀行業內銀根，近日息結前底六離距。存定與儲蓄，入存有續資開商工。流行銀錢一使，少基用提客。息拆業同，上以成三在率比產資。低為期同年去比，五七厘四定。

益鬆

局部雨濕貨取巧銷售

買家慎審糖市仍沉寂。國際原糖英跌新低美定。

（本報訊）益鬆局部雨濕貨取巧銷售。買家慎審糖市仍沉寂。國際原糖英跌新低美定。

工廠生產率重達八成

貿易金融活動幾復常

非極旺，連帶若干貨物銷路不如理想，市民對特殊通費負擔，甚表不滿，對戲院茶樓生意亦有不利。

（本報訊）工廠生產率重達八成。貿易金融活動幾復常。非極旺，連帶若干貨物銷路不如理想，市民對特殊通費負擔，甚表不滿，對戲院茶樓生意亦有不利。

倫敦鎊值

價格猛起

日三千萬美元。信貨印尼購貨。供貨棉紗肥料。

（本報訊）倫敦鎊值價格猛起。日三千萬美元。信貨印尼購貨。供貨棉紗肥料。

鮮蛋價廉暢銷

三鳥魚肉市回降

蔬菜昂昂內地貨大量起。蔬菜昂昂內地貨大量起。

（本報訊）鮮蛋價廉暢銷。三鳥魚肉市回降。蔬菜昂昂內地貨大量起。

魚水鹹雪 減銳市上 挺價貨存

品名	單位	價格
雪魚	每斤	一元二角
鹹魚	每斤	一元一角
水魚	每斤	一元
魚翅	每斤	八角
魚肚	每斤	七角
魚骨	每斤	六角
魚頭	每斤	五角
魚尾	每斤	四角
魚皮	每斤	三角
魚鱗	每斤	二角
魚刺	每斤	一角
魚骨	每斤	八角
魚頭	每斤	七角
魚尾	每斤	六角
魚皮	每斤	五角
魚鱗	每斤	四角
魚刺	每斤	三角

港產暫難供本銷

品名	單位	價格
麵粉	每袋	一元二角
麵粉	每袋	一元一角
麵粉	每袋	一元
麵粉	每袋	八角
麵粉	每袋	七角
麵粉	每袋	六角
麵粉	每袋	五角
麵粉	每袋	四角
麵粉	每袋	三角
麵粉	每袋	二角
麵粉	每袋	一角

大盤價仍企住

品名	單位	價格
麵粉	每袋	一元二角
麵粉	每袋	一元一角
麵粉	每袋	一元
麵粉	每袋	八角
麵粉	每袋	七角
麵粉	每袋	六角
麵粉	每袋	五角
麵粉	每袋	四角
麵粉	每袋	三角
麵粉	每袋	二角
麵粉	每袋	一角

後雨廠巾毛廠織針

品名	單位	價格
針織	每打	一元二角
針織	每打	一元一角
針織	每打	一元
針織	每打	八角
針織	每打	七角
針織	每打	六角
針織	每打	五角
針織	每打	四角
針織	每打	三角
針織	每打	二角
針織	每打	一角

全力未盡

品名	單位	價格
針織	每打	一元二角
針織	每打	一元一角
針織	每打	一元
針織	每打	八角
針織	每打	七角
針織	每打	六角
針織	每打	五角
針織	每打	四角
針織	每打	三角
針織	每打	二角
針織	每打	一角

港股市昨經復拍

股票	價格
滙豐	100.00
渣打	95.00
中環	80.00
招商局	75.00
太古	70.00
怡和	65.00
太古	60.00
怡和	55.00
太古	50.00
怡和	45.00
太古	40.00
怡和	35.00
太古	30.00
怡和	25.00
太古	20.00
怡和	15.00
太古	10.00
怡和	5.00

大勢淡局部微堅

股票	價格
滙豐	100.00
渣打	95.00
中環	80.00
招商局	75.00
太古	70.00
怡和	65.00
太古	60.00
怡和	55.00
太古	50.00
怡和	45.00
太古	40.00
怡和	35.00
太古	30.00
怡和	25.00
太古	20.00
怡和	15.00
太古	10.00
怡和	5.00

東京股市動價續上升

股票	價格
東京	100.00
大阪	95.00
神戶	80.00
橫濱	75.00
名古屋	70.00
京都	65.00
福岡	60.00
札幌	55.00
仙台	50.00
金澤	45.00
新潟	40.00
富山	35.00
石川	30.00
福井	25.00
滋賀	20.00
岐阜	15.00
愛知	10.00
靜岡	5.00

英海關仍力謀照常付運

品名	價格
海關	100.00
海關	95.00
海關	80.00
海關	75.00
海關	70.00
海關	65.00
海關	60.00
海關	55.00
海關	50.00
海關	45.00
海關	40.00
海關	35.00
海關	30.00
海關	25.00
海關	20.00
海關	15.00
海關	10.00
海關	5.00

截位缺象出現

品名	價格
截位	100.00
截位	95.00
截位	80.00
截位	75.00
截位	70.00
截位	65.00
截位	60.00
截位	55.00
截位	50.00
截位	45.00
截位	40.00
截位	35.00
截位	30.00
截位	25.00
截位	20.00
截位	15.00
截位	10.00
截位	5.00

華僑教育

中中會考物理科答案 (續完) 葉淦明

(三) 試分述下列 (a), (b), (c) 之意義

(a) 一物之比熱為 0.1;

(b) 冰之熔解熱為 80 卡/克;

(c) 鋼之線脹係數為 $12 \times 10^{-6} / ^\circ\text{C}$ 。

有一冰塊其質量為 70 克，從 -10°C 之冰箱取出，即投入一杯溫度為 0.5°C 之冰水，此冰水之絕熱容量為 450 卡/°C。如由外界無熱之傳遞，問有若干冰凍結於冰塊上 (冰之比熱為 0.55 卡/克·°C)。

解：(a) 若量為一克之物，當其溫度升高或降低 1°C 時，所吸收或放出之熱量為 0.1 卡，則稱此物之比熱為 0.1。

(b) 將 1 克 0°C 之冰熔解為 0°C 之水時，將吸收 80 卡之熱量，或將 1 克 0°C 之冰，變為 0°C 之冰時，將放出 80 卡之熱量，此稱冰之熔解熱為 80 卡/克。

(c) 當溫度每升高 1°C，鋼之長度即增加原長度之 12×10^{-6} 倍，故稱鋼之線脹係數為 $12 \times 10^{-6} / ^\circ\text{C}$ 。

設有 x 克冰凍結於冰塊上，則

$$70 \text{ 克冰由 } -10^\circ\text{C} \text{ 升至 } 0^\circ\text{C} \text{ 所吸收熱量} = 70 \times 10 \times 0.55$$

$$= 385 \text{ 卡}$$

$$0.5^\circ\text{C} \text{ 之冰水及冰降為 } 0^\circ\text{C} \text{ 時放出熱量} = 0.5 \times 450$$

$$= 225 \text{ 卡}$$

$$x \text{ 克 } 0^\circ\text{C} \text{ 冰凍結為 } 0^\circ\text{C} \text{ 之冰時放出熱量} = 80x \text{ 卡}$$

$$225 + 80x = 385$$

$$x = \frac{385 - 225}{80}$$

$$= 2 \text{ 克}$$

答：有 2 克冰凍結於冰上。

(四) 有一 64 千克力之物，於空氣中繫於弦線之一端，弦線繞過一光滑之滑輪，另一端繫於牆上 (見圖)。已知弦線振動時頻率為 480 週/秒。如將物浸入一比重為 1.2 之液體中，弦之頻率將為若干？



(五) 有一針，長 1 厘米，直立於一薄凹透鏡前，針之鏡面距離為 2 厘米，已知針在鏡中所成之像為實像，長 1 厘米，試用作圖法求像之位置及鏡之焦距，並簡述作圖方法。

解：(a) 此物之質量 $m = 645 \times 10^{-3} \times 9.8 \text{ 牛}$

$$f = \frac{1}{2\pi\sqrt{\frac{m}{k}}}$$

$$f = 6.4 \text{ 牛} \quad T = (6400 - 645 \times 1.2) \text{ 牛}$$

$$f_1 = f_2 \quad m_1 = m_2$$

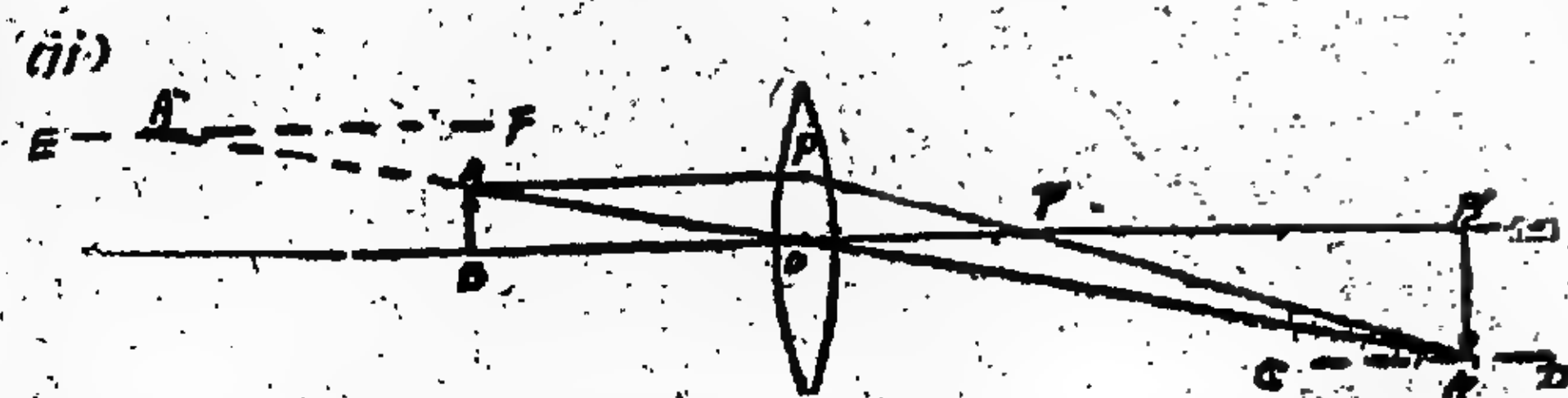
$$f_1 = 480 \text{ 週/秒}$$

$$\frac{f_2}{f_1} = \sqrt{\frac{m_1}{m_2}}$$

$$f_2 = f_1 \sqrt{\frac{m_1}{m_2}}$$

$$= 480 \sqrt{\frac{6400 - 645 \times 1.2}{6400}}$$

$$= 480 \times \frac{15}{16} = 450 \text{ 週/秒}$$



(1) 依尺寸繪出透鏡及針 AB

(2) 作主軸平行之直線 CD 及 EF，其主軸距為 1 厘米。

(3) 聯 A 及光心 O 延長之，交 CD 及 EF 於 A' 及 A''，則 A' 及 A'' 為 A 之像，但 A' 與 A 同，應為虛像，故不適合。

(4) 過 A' 作 AB 之主軸垂線且交於 B，則 A'B 為 AB 之像。

AB 之像。

(5) 過 A 作主軸平行直線 AP，且與鏡交於 P，聯 PA'，則其主軸之垂線交於 F，為此透鏡之焦點，合：(1) 450 週/秒。

(六) 試述如何使用金箔驗電器以檢驗某帶電物之種類 (正或負)。

(1) 有一電流計，其線圈電阻為 15 歐姆，當 10 毫安培之電流使其指針指向最高讀數。(2) 試作圖說明如何將此電流計改裝為一安培計。

使其讀數為零至 5 安培。(3) 試作圖說明如何將此電流計改裝為一伏特計，其讀數為零至 150 伏特。

解：(1) 首先將金箔驗電器充電，其電荷將聚於

(a) 取帶負電 (或正電) 之物，移近驗電器上端，因感應使其生正電 (或負電)。

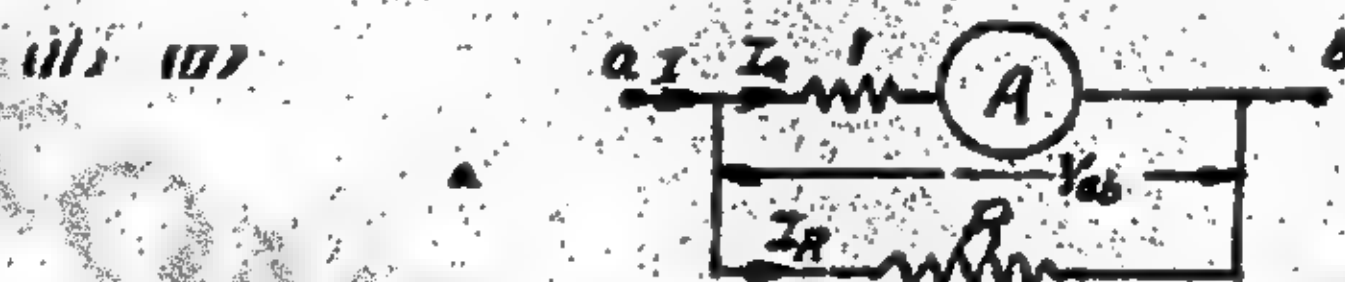
(b) 用手指接觸驗電器上端，使其負電荷 (或正電荷) 經人體移至地面。

(c) 先移開手指，再移開負電棒 (或正電棒)。

則此驗電器已充正電 (若用正電棒)。

則帶負電。

然後將待檢驗之帶電物移近驗電器，若金箔所張角度加大，則其所帶電與驗電器者相同，否則角度減小時，則兩者電性相反。



如上面，將此電流計加一分流電阻 R，則可改裝為一 5 安培之安培計。當 I 為 5 安培時

$$I_a = 20 \text{ 毫安}$$

$$= 0.02 \text{ 安培}$$

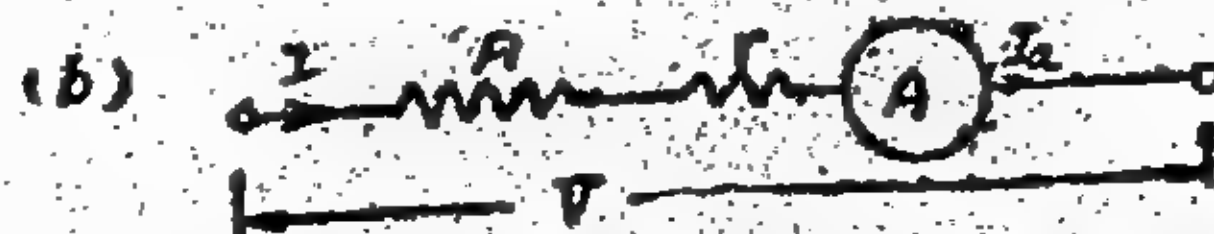
$$I_R = I - I_a = 4.98 \text{ 安培}$$

$$V_{ab} = I_a r = 25 \times 0.02$$

$$= 0.5 \text{ 伏特}$$

$$R = \frac{V_{ab}}{I_R} = \frac{0.5}{4.98}$$

$$= 0.1004 \text{ 歐姆}$$



(b) 如上面，將電流計 A 串聯一高電阻 R，即可改裝為一伏特計。

$$\text{當 } V = 150 \text{ 伏特時}$$

電流計指針即指向最高讀數

$$I_a = 20 \text{ 毫安}$$

$$\text{而 } I = I_a = 0.02 \text{ 安培}$$

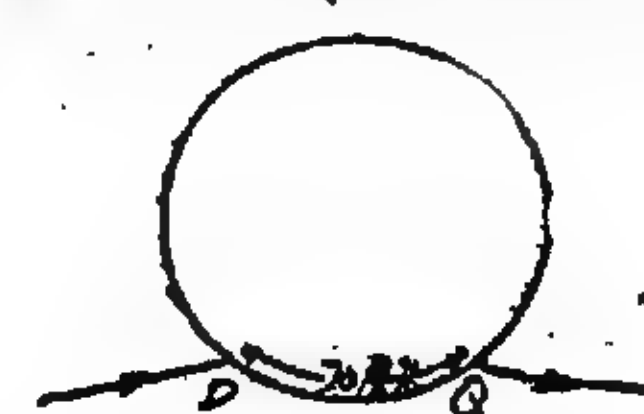
$$\text{故 } R + r = \frac{V}{I} = \frac{150}{0.02}$$

$$= 7500 \text{ 歐姆}$$

$$R = 7500 - r$$

$$= 7475 \text{ 歐姆}$$

(七) 有一金屬線，長 1 米，其電阻為 15 歐姆，現將該金屬線之兩端連接成一閉口之線圈，若電流由金屬線上之 P 點流入，由 Q 點流出 (見圖)，試求此線圈所代表之電阻。



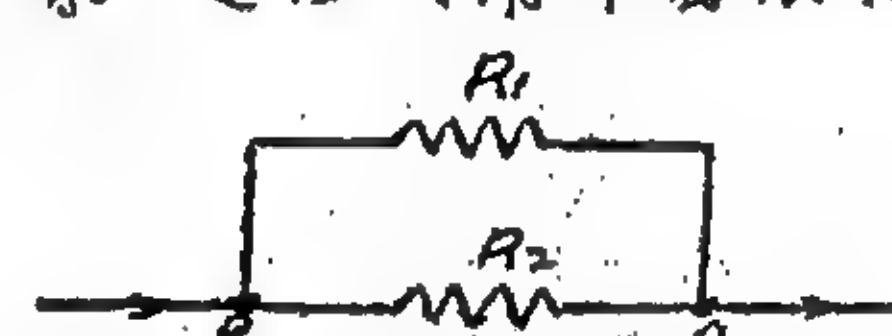
(1) 設有 n 個電池，每電池之電動勢 (emf) 均為 E，內電阻均為 r，外電阻為 R。如 I_s 代表將 n 個電池及 R 串聯時所產生之電流， I_p 代表將 n 個電池並聯後與 R 串聯時所產生之電流。

試證：(a) 當 $R > r$ 時 $I_s > I_p$

(b) 當 $r > R$ 時 $I_p > I_s$

(c) 當 $R = r$ 時 $I_p = I_s$

解：(1) 此金屬線之電阻可用下面表示之



圖中 R_1 代表線圈上部之電阻， R_2 代表下部之電阻 (以 PQ 劃分)，但線之電阻由其長度成比例，故

$$(R_1 + R_2) : R_2 = 100 : 20$$

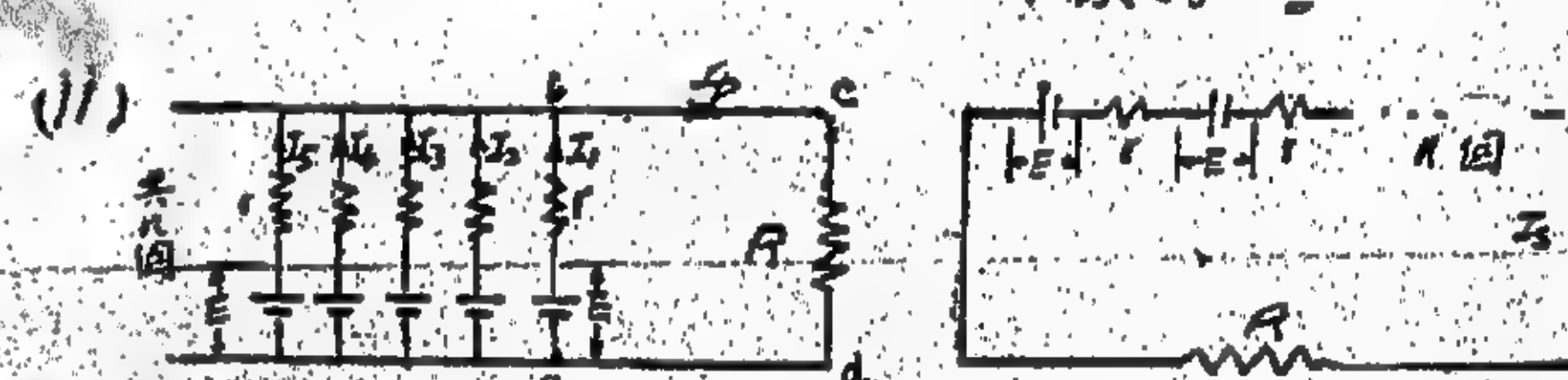
$$R_2 = \frac{100}{100} \times 15$$

$$= 3 \text{ 歐姆}$$

$$R_1 = 15 - 3 = 12 \text{ 歐姆}$$

$$\text{則其總電阻} = \frac{1}{\frac{1}{R_1} + \frac{1}{R_2}} = \frac{3 \times 12}{3 + 12}$$

$$= 2.4 \text{ 歐姆}$$



在電池並聯時，設每個電池之電流分別為 I_1, I_2, \dots, I_n ，電池兩端之電位為 V_{ab} ，電阻 R 兩端之電位為 V_{cd} ，則因各電池之內阻及電動勢均相同

$$I_1 = I_2 = \dots = I_n$$

$$\text{而 } I_1 + I_2 + \dots + I_n = I_s$$

$$\text{故 } I_1 = I_2 = \dots = I_n = \frac{I_s}{n}$$

$$V_{ab} = E - I_1 r$$

$$= E - \frac{I_s}{n} r$$

$$V_{cd} = I_s R$$

$$V_{ab} = V_{cd}$$

$$E - \frac{I_s}{n} r = I_s R$$

$$I_s = \frac{nE}{nR + r}$$

在電池串聯時，總電動勢 = nE

$$\text{總電阻} = R + nr$$

$$I_s = \frac{nE}{R + nr}$$

$$\frac{I_p}{I_s} = \frac{R + nr}{nR + r}$$

$$= \frac{nR + r - nR + nr}{nR + r}$$

$$= \frac{(n-1)(R-r)}{nR + r}$$

(a) $R > r$ 時 $R - r > 0$ $\frac{I_p}{I_s} < 1$

$$I_s > I_p$$

(b) $r > R$ 時 $R - r < 0$ $\frac{I_p}{I_s} > 1$

$$I_p > I_s$$

(c) $R = r$ 時 $R - r = 0$ $\frac{I_p}{I_s} = 1$

$$I_s = I_p$$

答：(1) 2.4 歐姆。

六月十四日)	二六四五	新幣
K金	二六四・二五	合幣
出)	二七七・五	合銀

<p>泰代替</p> <p>泰代替，目前大致已籌備完竣，包括公務員薪金的題目，恐已訂定，刻正等待財政部備一些細則，便可付諸實施。記者聞及增薪之舉，公務員所得稅甚有影響，自必引起其反感，故稅收一例，由於當局，頗能退却，此已可概見。</p>	<p>喜泰銖</p> <p>儲蓄泰銖，目前大致已籌備完竣，包括公務員薪金的題目，恐已訂定，刻正等待財政部備一些細則，便可付諸實施。記者聞及增薪之舉，公務員所得稅甚有影響，自必引起其反感，故稅收一例，由於當局，頗能退却，此已可概見。</p>	<p>錢值晉</p> <p>錢值晉，目前大致已籌備完竣，包括公務員薪金的題目，恐已訂定，刻正等待財政部備一些細則，便可付諸實施。記者聞及增薪之舉，公務員所得稅甚有影響，自必引起其反感，故稅收一例，由於當局，頗能退却，此已可概見。</p>	<p>人存金</p> <p>人存金，目前大致已籌備完竣，包括公務員薪金的題目，恐已訂定，刻正等待財政部備一些細則，便可付諸實施。記者聞及增薪之舉，公務員所得稅甚有影響，自必引起其反感，故稅收一例，由於當局，頗能退却，此已可概見。</p>	<p>民存金</p> <p>民存金，目前大致已籌備完竣，包括公務員薪金的題目，恐已訂定，刻正等待財政部備一些細則，便可付諸實施。記者聞及增薪之舉，公務員所得稅甚有影響，自必引起其反感，故稅收一例，由於當局，頗能退却，此已可概見。</p>	<p>泰代替</p> <p>泰代替，目前大致已籌備完竣，包括公務員薪金的題目，恐已訂定，刻正等待財政部備一些細則，便可付諸實施。記者聞及增薪之舉，公務員所得稅甚有影響，自必引起其反感，故稅收一例，由於當局，頗能退却，此已可概見。</p>	<p>泰代替</p> <p>泰代替，目前大致已籌備完竣，包括公務員薪金的題目，恐已訂定，刻正等待財政部備一些細則，便可付諸實施。記者聞及增薪之舉，公務員所得稅甚有影響，自必引起其反感，故稅收一例，由於當局，頗能退却，此已可概見。</p>
---	--	---	---	---	---	---

◀ 處發售 ▶

己訂閱者請即憑取書單到取

老 年 鑑

有萬羅包容內

全書分四十篇

第十九回
一九六六

<p>實總國社</p> <p>所有港九新界 門別開列成 版式以便各 界人士翻查</p>	<p>醫一療醫</p> <p>醫治九新界 所中西醫 等列成表 供讀者參考</p>	<p>典辭名人</p> <p>包羅僑界 名流介紹 以加知悉 書人士閱</p>	<p>考參用日</p> <p>包羅僑界 名流介紹 以加知悉 書人士閱</p>	<p>導指旅商</p> <p>包羅僑界 名流介紹 以加知悉 書人士閱</p>	<p>知須住居</p> <p>包羅僑界 名流介紹 以加知悉 書人士閱</p>	<p>覽便電郵</p> <p>包羅僑界 名流介紹 以加知悉 書人士閱</p>	<p>南指道街</p> <p>包羅僑界 名流介紹 以加知悉 書人士閱</p>	<p>覽要通交</p> <p>包羅僑界 名流介紹 以加知悉 書人士閱</p>	<p>貌全港香</p> <p>包羅僑界 名流介紹 以加知悉 書人士閱</p>
--	---	---	---	---	---	---	---	---	---

第廿九回
一九六六

◀ 處發售 ▶

己訂閱者請即憑取書單到取

老 年 鑑

有萬羅包容內

全書分四十篇

第十九回
一九六六

<p>實總國社</p> <p>所有港九新界 門別開列成 版式以便各 界人士翻查</p>	<p>醫一療醫</p> <p>醫治九新界 所中西醫 等列成表 供讀者參考</p>	<p>典辭名人</p> <p>包羅僑界 名流介紹 以加知悉 書人士閱</p>	<p>考參用日</p> <p>包羅僑界 名流介紹 以加知悉 書人士閱</p>	<p>導指旅商</p> <p>包羅僑界 名流介紹 以加知悉 書人士閱</p>	<p>知須住居</p> <p>包羅僑界 名流介紹 以加知悉 書人士閱</p>	<p>覽便電郵</p> <p>包羅僑界 名流介紹 以加知悉 書人士閱</p>	<p>南指道街</p> <p>包羅僑界 名流介紹 以加知悉 書人士閱</p>	<p>覽要通交</p> <p>包羅僑界 名流介紹 以加知悉 書人士閱</p>	<p>貌全港香</p> <p>包羅僑界 名流介紹 以加知悉 書人士閱</p>
--	---	---	---	---	---	---	---	---	---

第廿九回
一九六六

◀ 處發售 ▶

己訂閱者請即憑取書單到取

老 年 鑑

有萬羅包容內

全書分四十篇

第十九回
一九六六

<p>實總國社</p> <p>所有港九新界 門別開列成 版式以便各 界人士翻查</p>	<p>醫一療醫</p> <p>醫治九新界 所中西醫 等列成表 供讀者參考</p>	<p>典辭名人</p> <p>包羅僑界 名流介紹 以加知悉 書人士閱</p>	<p>考參用日</p> <p>包羅僑界 名流介紹 以加知悉 書人士閱</p>	<p>導指旅商</p> <p>包羅僑界 名流介紹 以加知悉 書人士閱</p>	<p>知須住居</p> <p>包羅僑界 名流介紹 以加知悉 書人士閱</p>	<p>覽便電郵</p> <p>包羅僑界 名流介紹 以加知悉 書人士閱</p>	<p>南指道街</p> <p>包羅僑界 名流介紹 以加知悉 書人士閱</p>	<p>覽要通交</p> <p>包羅僑界 名流介紹 以加知悉 書人士閱</p>	<p>貌全港香</p> <p>包羅僑界 名流介紹 以加知悉 書人士閱</p>
--	---	---	---	---	---	---	---	---	---

第廿九回
一九六六

◀ 處發售 ▶

己訂閱者請即憑取書單到取

老 年 鑑

有萬羅包容內

全書分四十篇

第十九回
一九六六

<p>實總國社</p> <p>所有港九新界 門別開列成 版式以便各 界人士翻查</p>	<p>醫一療醫</p> <p>醫治九新界 所中西醫 等列成表 供讀者參考</p>	<p>典辭名人</p> <p>包羅僑界 名流介紹 以加知悉 書人士閱</p>	<p>考參用日</p> <p>包羅僑界 名流介紹 以加知悉 書人士閱</p>	<p>導指旅商</p> <p>包羅僑界 名流介紹 以加知悉 書人士閱</p>	<p>知須住居</p> <p>包羅僑界 名流介紹 以加知悉 書人士閱</p>	<p>覽便電郵</p> <p>包羅僑界 名流介紹 以加知悉 書人士閱</p>	<p>南指道街</p> <p>包羅僑界 名流介紹 以加知悉 書人士閱</p>	<p>覽要通交</p> <p>包羅僑界 名流介紹 以加知悉 書人士閱</p>	<p>貌全港香</p> <p>包羅僑界 名流介紹 以加知悉 書人士閱</p>
--	---	---	---	---	---	---	---	---	---

第廿九回
一九六六

◀ 處發售 ▶

己訂閱者請即憑取書單到取

老 年 鑑

有萬羅包容內

全書分四十篇

第十九回
一九六六

<p>實總國社</p> <p>所有港九新界 門別開列成 版式以便各 界人士翻查</p>	<p>醫一療醫</p> <p>醫治九新界 所中西醫 等列成表 供讀者參考</p>	<p>典辭名人</p> <p>包羅僑界 名流介紹 以加知悉 書人士閱</p>	<p>考參用日</p> <p>包羅僑界 名流介紹 以加知悉 書人士閱</p>	<p>導指旅商</p> <p>包羅僑界 名流介紹 以加知悉 書人士閱</p>	<p>知須住居</p> <p>包羅僑界 名流介紹 以加知悉 書人士閱</p>	<p>覽便電郵</p> <p>包羅僑界 名流介紹 以加知悉 書人士閱</p>	
--	---	---	---	---	---	---	--

出版

王人志界

港府低薪公務員
本月下旬發補薪

當局擬屬下各工會會長座談

港府當局昨因雨災影響下週二舉行之公務員薪務委員會會議，決定將該會之開會日期，由原定之九月廿六日，改為九月廿七日，即本月下旬。此項決定，係因雨災影響，致使該會原定之開會日期，無法如期舉行。當局擬於本月下旬，邀請各工會會長座談，以商討補薪事宜。據悉，該會之開會日期，將視天氣而定。若天氣晴朗，則如期舉行；若仍有雨災影響，則將另行通知。

受災工友希望
防止山泥崩瀉

木屋工友損失慘重，正積極籌款救濟。受災工友希望，政府能採取措施，防止山泥崩瀉，以保障其生命財產安全。據悉，受災工友多居住在木屋區，因山泥崩瀉，損失慘重。政府應加強對山泥崩瀉之預防工作，並提供必要之救濟措施。

自鐵業職工會
新員明日就職

港九自鐵業職工會，定於明日舉行新員就職典禮。屆時將有數十名新員參加。該會表示，將繼續為會員爭取權益，並加強與僱主之溝通。

陵金
海底蓬萊

天映只
映金銀
片紀懷
全部詳見七期片中
映天明
兵團七五

華僑日晚報廣告信箱
下列信箱有信 請携收據來取

153	101	147	182	236	281	608	669	725	798	848	899	945	954	1408	1475	1080	1091	1139
56	105	151	193	237	297	614	675	729	795	849	899	945	954	1409	1476	1081	1092	1142
58	107	153	195	239	299	616	677	731	797	851	901	947	956	1410	1477	1082	1093	1143
59	108	154	196	240	300	617	678	732	798	852	902	948	957	1411	1478	1083	1094	1144
60	109	155	197	241	301	618	679	733	799	853	903	949	958	1412	1479	1084	1095	1145
61	110	156	198	242	302	619	680	734	800	854	904	950	959	1413	1480	1085	1096	1146
62	111	157	199	243	303	620	681	735	801	855	905	951	960	1414	1481	1086	1097	1147
63	112	158	200	244	304	621	682	736	802	856	906	952	961	1415	1482	1087	1098	1148
64	113	159	201	245	305	622	683	737	803	857	907	953	962	1416	1483	1088	1099	1149
65	114	160	202	246	306	623	684	738	804	858	908	954	963	1417	1484	1089	1100	1150
66	115	161	203	247	307	624	685	739	805	859	909	955	964	1418	1485	1090	1101	1151
67	116	162	204	248	308	625	686	740	806	860	910	956	965	1419	1486	1091	1102	1152
68	117	163	205	249	309	626	687	741	807	861	911	957	966	1420	1487	1092	1103	1153
69	118	164	206	250	310	627	688	742	808	862	912	958	967	1421	1488	1093	1104	1154
70	119	165	207	251	311	628	689	743	809	863	913	959	968	1422	1489	1094	1105	1155
71	120	166	208	252	312	629	690	744	810	864	914	960	969	1423	1490	1095	1106	1156
72	121	167	209	253	313	630	691	745	811	865	915	961	970	1424	1491	1096	1107	1157
73	122	168	210	254	314	631	692	746	812	866	916	962	971	1425	1492	1097	1108	1158
74	123	169	211	255	315	632	693	747	813	867	917	963	972	1426	1493	1098	1109	1159
75	124	170	212	256	316	633	694	748	814	868	918	964	973	1427	1494	1099	1110	1160
76	125	171	213	257	317	634	695	749	815	869	919	965	974	1428	1495	1100	1111	1161
77	126	172	214	258	318	635	696	750	816	870	920	966	975	1429	1496	1101	1112	1162
78	127	173	215	259	319	636	697	751	817	871	921	967	976	1430	1497	1102	1113	1163
79	128	174	216	260	320	637	698	752	818	872	922	968	977	1431	1498	1103	1114	1164
80	129	175	217	261	321	638	699	753	819	873	923	969	978	1432	1499	1104	1115	1165
81	130	176	218	262	322	639	700	754	820	874	924	970	979	1433	1500	1105	1116	1166
82	131	177	219	263	323	640	701	755	821	875	925	971	980	1434	1501	1106	1117	1167
83	132	178	220	264	324	641	702	756	822	876	926	972	981	1435	1502	1107	1118	1168
84	133	179	221	265	325	642	703	757	823	877	927	973	982	1436	1503	1108	1119	1169
85	134	180	222	266	326	643	704	758	824	878	928	974	983	1437	1504	1109	1120	1170
86	135	181	223	267	327	644	705	759	825	879	929	975	984	1438	1505	1110	1121	1171
87	136	182	224	268	328	645	706	760	826	880	930	976	985	1439	1506	1111	1122	1172
88	137	183	225	269	329	646	707	761	827	881	931	977	986	1440	1507	1112	1123	1173
89	138	184	226	270	330	647	708	762	828	882	932	978	987	1441	1508	1113	1124	1174
90	139	185	227	271	331	648	709	763	829	883	933	979	988	1442	1509	1114	1125	1175
91	140	186	228	272	332	649	710	764	830	884	934	980	989	1443	1510	1115	1126	1176
92	141	187	229	273	333	650	711	765	831	885	935	981	990	1444	1511	1116	1127	1177
93	142	188	230	274	334	651	712	766	832	886	936	982	991	1445	1512	1117	1128	1178
94	143	189	231	275	335	652	713	767	833	887	937	983	992	1446	1513	1118	1129	1179
95	144	190	232	276	336	653	714	768	834	888	938	984	993	1447	1514	1119	1130	1180
96	145	191	233	277	337	654	715	769	835	889	939	985	994	1448	1515	1120	1131	1181
97	146	192	234	278	338	655	716	770	836	890	940	986	995	1449	1516	1121	1132	1182
98	147	193	235	279	339	656	717	771	837	891	941	987	996	1450	1517	1122	1133	1183
99	148	194	236	280	340	657	718	772	838	892	942	988	997	1451	1518	1123	1134	1184

歌迷公主
陳寶珠
秘密嗎？
她知道嗎？
看影迷公主
有滿意答覆

西施
養鴨人家
施西
養鴨人家

聖火雄風
武聖令一鬼驚
林火出神！
出品公業華富

破女間諜
特務驚心動魄
戰爭激烈
出齊王片

勇特務
曹達華
李伊
趙龍
林丹
石堅

天今後最
阿珍
笑破皮
有味落

鐵胆
謝雪賢
龍金白
凡

一枝紅蓮
梁靚鳳
素琴
再版新印

百樂門
賓園
東方
鹿斯



映續場四天今
九點九點半三點五點半
驚然演畢領仙亞施斯保賢
強烈出星衛鄺歐維。荷滋

剛金鐵
謀擒城賭
THAT MAN IN ISTANBUL

拍多場打
友友情
險險妙
聞到備式

激烈味趣。文中上片。體合綜藝新彩七

片大曲奇動驚刺高公理
名折傷魄心激度司球
義遜理夏士歷帶一政肅絲麗桃

伊士曼七彩。片中文字幕



魂驚閨香

更勝緊張大師希治閣作品

九七五兩時注天兩明今後最
九點四點二點半點開意

片德密司格美
巨廠神公美
三美占幫莉瑪伊格加
臣士星聖娃蘭利



魂驚魄奪
魂軍騎鐵

主湯 魂軍騎鐵 互聯七正下
演傑 片多場期

「笑聯片美」映仍場四今天滿狂連日
文中上片！片彩七部一第四頭披



險怎看救如看出。展會。寶激。演比。故
境樣他命何他！笑開！引石！緊出！滑
！脫們！喊們 百奪 誤指 刺趣 無想

鐘金奪海霸三：驚虛風假

使天毒金德四明。誤挑琴早晚作搭四一
風早點十片片兩劇到映早點十

演主羅若吳。創任 裏會城帝白 場早天今

萬 人佳 划 萬 巨真七今
全場 全場 全場 全場 全場 全場

鐘金奪海霸三：驚虛風假

美蘇發展太空工作應互相合作才是人類之福

飛行工作七大目標

本月四日至七日，美國太空人史達林與舒爾，乘坐太空船「雙子星」九號，在太空工作七十二小時之久。若依照太空總署與他們的使命來檢討，大約成功與失敗參半。成績並不輝煌。但在太空發展史上，有足堪稱道的，是他們的應付困難的精神，和給以太空工作者的寶貴經驗。

此次「雙子星」九號飛行，有下列七大目標：

- (一)在太空工作七十二小時。
- (二)在太空工作七十二小時。
- (三)在太空工作七十二小時。
- (四)在太空工作七十二小時。
- (五)在太空工作七十二小時。
- (六)在太空工作七十二小時。
- (七)在太空工作七十二小時。

未能使用自由操縱器

史達林與舒爾在太空工作七十二小時，但未能使用自由操縱器。這在太空發展史上，是一個遺憾。但他們的應付困難的精神，和給以太空工作者的寶貴經驗，是值得我們學習的。

中共整肅清算智份子鬥爭裏因

至全國圍剿

北平消息：中共在北平市內，正展開一場整肅清算智份子的鬥爭。這場鬥爭，是從去年開始的，當時是針對於一些知識份子。現在，這場鬥爭已經擴大到全國範圍。



第八二四期

林彪聲望日見提高

林彪在北平市內，聲望日見提高。他的言論和行動，都受到中共領導人的重視。這也反映了中共對知識份子的重視程度。

社會主義與自由主義

社會主義與自由主義，是兩種不同的思想體系。在當前的形勢下，我們需要明確自己的立場，堅持社會主義道路。

加緊核子防衛行動

為了應對日益緊張的國際形勢，我們必須加緊核子防衛行動。這不僅是為了保護我們自己的安全，也是為了維護世界的和平。

世界各國重要防務之核武器

核武器是現代戰爭中的決定性因素。世界各國都在加強核武力的建設，這使得國際形勢更加複雜。

應設反飛彈防禦系統

為了應對日益先進的飛彈技術，我們必須設立反飛彈防禦系統。這將有助於提高我們的防空能力。

應設反飛彈防禦系統

為了應對日益先進的飛彈技術，我們必須設立反飛彈防禦系統。這將有助於提高我們的防空能力。

會合技術有待克服

在太空飛行中，會合技術是一個重要的課題。我們需要不斷研究和改進，以確保太空飛行的安全。

會合技術有待克服

在太空飛行中，會合技術是一個重要的課題。我們需要不斷研究和改進，以確保太空飛行的安全。

南極動植物生活

南極地區是一個極端寒冷的環境，動植物的生活也面臨著巨大的挑戰。科學家們正在研究南極動植物的生存機制，以揭示生命的奧秘。



防止植物病害的隔離法

植物病害是農業生產中的重大威脅。通過隔離法，可以有效地防止病害的傳播，保護農作物的安全。

科學

科學是人類認識世界、改造世界的有力工具。我們應該加強科學教育，提高國民的科學素養。

在南極洲建立科學站

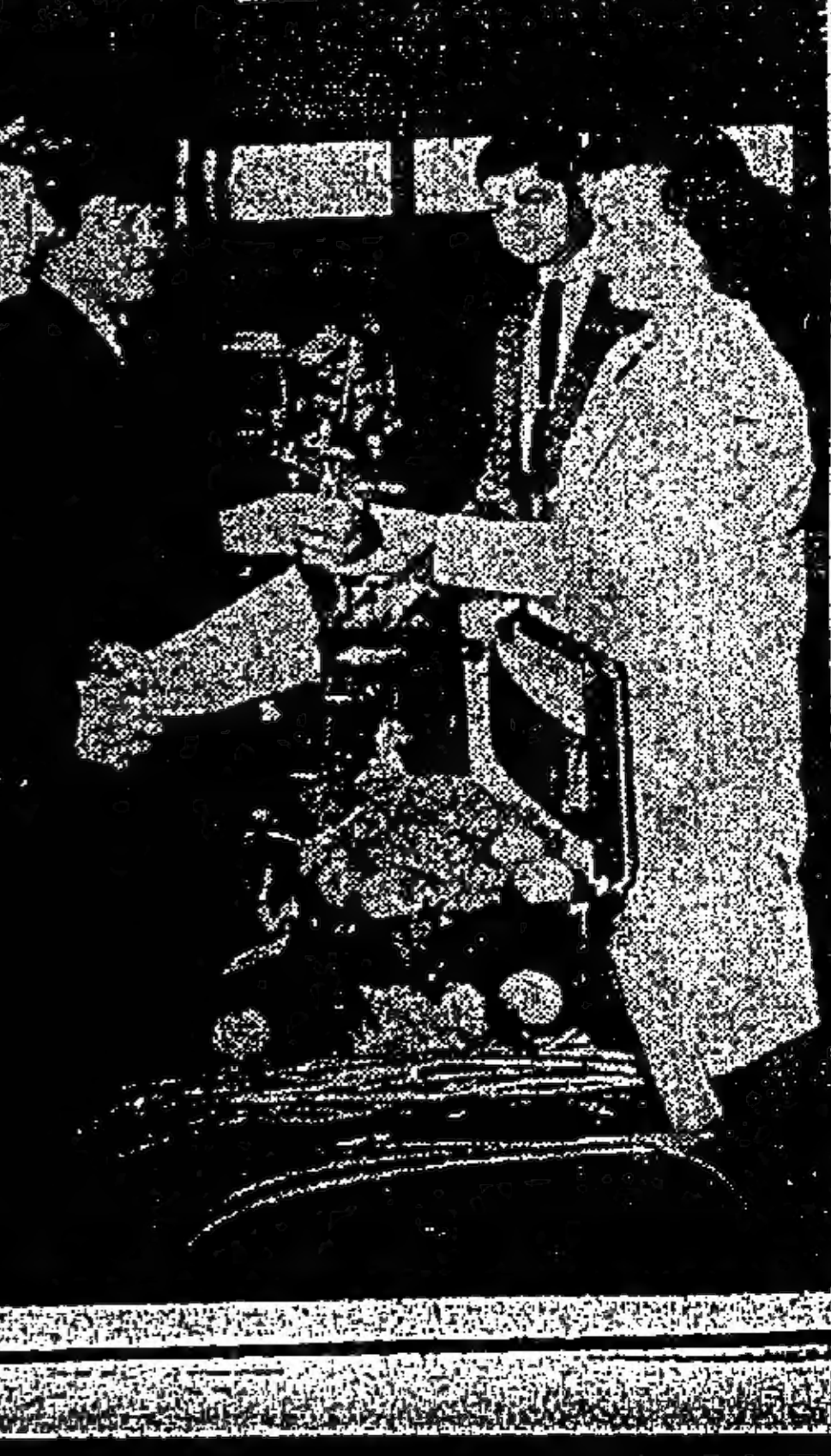
在南極洲建立科學站，對於研究南極地區的科學問題具有重要意義。這將有助於我們更好地了解地球的奧秘。

在南極洲建立科學站

在南極洲建立科學站，對於研究南極地區的科學問題具有重要意義。這將有助於我們更好地了解地球的奧秘。

影響全球的南極氣候

南極地區的氣候變化，對全球氣候有著深遠的影響。我們需要加強對南極氣候的研究，以應對氣候變化的挑戰。



那縣廟，有一座寶慶樓，每一層樓的大廈之間，都有一條的天橋，自然大廈之內，都有幾個守衛人，行過許多地方，要這個人，內裏不過是己那一份兒，只好送還律去找。

天橋，也比別路的一般人外，好人家知曉的，因為，您可能有二個僱主，是不讓他知道。已住在什處，僕主便會找尋到他的什物，行着犯子一沉下梯，落屋之下，從上走下的一排兩伙的女奴大廈，

開了桑家，便朝橫山而去。一
有險，而路遠所帶，不過幾日
事，他在桑家住了幾天，告
了，聖師仍在，假左陳良師承
仍不敢異動，這是後話，不提
了。桑家，便朝橫山而去。一
有險，而路遠所帶，不過幾日

因此行爲更覺另類，

外，好幾人家知曉，因為這可能有一兩個債主，是不讓他知道自己在作什麼人物，行者把身子一沉，債主便會找尋到來了。樓梯，悠閒走下，從上走下，一是一樹兩枝的高級大廟，小，有一幾門上是沒有銅，沒有一個中文字，他一直在找，到那階梯的樓梯上讀，這

回下處去了，行者上了那
那邊廟，有一座高樓大廈
者也知道價錢，每一層也
錢的大廈，自然不是一般
然大廈之間則有一個牌子
行過許多地方，對子煙行
賣這個人，住的不過是一
的份兒，內裏只有自己那
家，只好送府裡去找。

正集中有這蜘蛛，身矮的箱
梯不會發出聲音，還要加人
已的退了幾步，低聲說那梯不
變大蜘蛛只有幾尺長也沒有固
症，傳聲之後，驚駭之下，上蓋
就正抓着一隻箱子，低低苦
呻吟。這像大蜘蛛的蜘蛛，獸行龍
地伸開來的爪，少說也有尺來
就人，給他咬了一口，他要

加可怕。一切都在爲這事，完全沒有漏過。周顯龍一眼看到一個賣衣人入了以賣全無蹤跡，他覺得奇怪，便趕緊要弄個明白。他是一個商人，首先，他察看牆下地的兩印鮮的兩印有門外是進來的人中走出來的，兩印很淺，可知他走得十分小心。從這情形，且走得十分小心。從這情形，周顯龍看出有男子與女子，但細找不出的地方。他正在想，這印不該是「破」的一聲，周顯龍

以不敢妄動。守衛了一會，仍無結果，他想到：「相有古語，他不能再等了，立刻把巨馬殺出來一撲攔腰，然後，再騰跳上房頂的瓦面。」

圍觀下。

圍觀了半木，有幾顆頭主士信而去，政使有聲，便本來便像驚的，惟歐龍龍是大胆的人，率領的打了一個滾。幸而不久，到光猛烈，又生牛不火，到

開了秦家，便朝橫山而去。一日有餘，而路程還遠，不過幾日，便不覺熱，走了幾天，頭戴黃色轎子的中年漢子形狀，了解真相，暗中加以監視。那漢子一個大包袱，匆匆走向郊外，跑出來。

那是一個大廳，裏面有一排兩排的窗櫺，大廳裏面，有一些門上是有釘有銅釘，有一個中文字，他一直找，交不到開門的鎖，他上樓，這上樓梯，與樓梯旁，他停下來，因此行者要扶他上樓，

然大廈之間，船有一個櫃子，行過許多地方，對於銀行買賣這個地方，住的不過是二份兒，內裏只有自己那一份，只好送禮去投。

因下處去了，行者上了驢
那驢廂，有一座高樓大廈
着也知道價錢，每一層也

香港電台

七時：「香港電台」...
七時十五分：「香港電台」...
八時：「香港電台」...
八時十五分：「香港電台」...
九時：「香港電台」...
九時十五分：「香港電台」...
十時：「香港電台」...
十時十五分：「香港電台」...
十一時：「香港電台」...
十一時十五分：「香港電台」...
十二時：「香港電台」...

商業一

七時：「商業一」...
七時十五分：「商業一」...
八時：「商業一」...
八時十五分：「商業一」...
九時：「商業一」...
九時十五分：「商業一」...
十時：「商業一」...
十時十五分：「商業一」...
十一時：「商業一」...
十一時十五分：「商業一」...
十二時：「商業一」...

商業二

七時：「商業二」...
七時十五分：「商業二」...
八時：「商業二」...
八時十五分：「商業二」...
九時：「商業二」...
九時十五分：「商業二」...
十時：「商業二」...
十時十五分：「商業二」...
十一時：「商業二」...
十一時十五分：「商業二」...
十二時：「商業二」...

麗的銀台

七時：「麗的銀台」...
七時十五分：「麗的銀台」...
八時：「麗的銀台」...
八時十五分：「麗的銀台」...
九時：「麗的銀台」...
九時十五分：「麗的銀台」...
十時：「麗的銀台」...
十時十五分：「麗的銀台」...
十一時：「麗的銀台」...
十一時十五分：「麗的銀台」...
十二時：「麗的銀台」...

麗的教育

七時：「麗的教育」...
七時十五分：「麗的教育」...
八時：「麗的教育」...
八時十五分：「麗的教育」...
九時：「麗的教育」...
九時十五分：「麗的教育」...
十時：「麗的教育」...
十時十五分：「麗的教育」...
十一時：「麗的教育」...
十一時十五分：「麗的教育」...
十二時：「麗的教育」...

中文電台

七時：「中文電台」...
七時十五分：「中文電台」...
八時：「中文電台」...
八時十五分：「中文電台」...
九時：「中文電台」...
九時十五分：「中文電台」...
十時：「中文電台」...
十時十五分：「中文電台」...
十一時：「中文電台」...
十一時十五分：「中文電台」...
十二時：「中文電台」...

綠的電台

七時：「綠的電台」...
七時十五分：「綠的電台」...
八時：「綠的電台」...
八時十五分：「綠的電台」...
九時：「綠的電台」...
九時十五分：「綠的電台」...
十時：「綠的電台」...
十時十五分：「綠的電台」...
十一時：「綠的電台」...
十一時十五分：「綠的電台」...
十二時：「綠的電台」...

華南

七時：「華南」...
七時十五分：「華南」...
八時：「華南」...
八時十五分：「華南」...
九時：「華南」...
九時十五分：「華南」...
十時：「華南」...
十時十五分：「華南」...
十一時：「華南」...
十一時十五分：「華南」...
十二時：「華南」...

金都

七時：「金都」...
七時十五分：「金都」...
八時：「金都」...
八時十五分：「金都」...
九時：「金都」...
九時十五分：「金都」...
十時：「金都」...
十時十五分：「金都」...
十一時：「金都」...
十一時十五分：「金都」...
十二時：「金都」...

新華

七時：「新華」...
七時十五分：「新華」...
八時：「新華」...
八時十五分：「新華」...
九時：「新華」...
九時十五分：「新華」...
十時：「新華」...
十時十五分：「新華」...
十一時：「新華」...
十一時十五分：「新華」...
十二時：「新華」...

金民

七時：「金民」...
七時十五分：「金民」...
八時：「金民」...
八時十五分：「金民」...
九時：「金民」...
九時十五分：「金民」...
十時：「金民」...
十時十五分：「金民」...
十一時：「金民」...
十一時十五分：「金民」...
十二時：「金民」...

華新

七時：「華新」...
七時十五分：「華新」...
八時：「華新」...
八時十五分：「華新」...
九時：「華新」...
九時十五分：「華新」...
十時：「華新」...
十時十五分：「華新」...
十一時：「華新」...
十一時十五分：「華新」...
十二時：「華新」...

金國

七時：「金國」...
七時十五分：「金國」...
八時：「金國」...
八時十五分：「金國」...
九時：「金國」...
九時十五分：「金國」...
十時：「金國」...
十時十五分：「金國」...
十一時：「金國」...
十一時十五分：「金國」...
十二時：「金國」...

新華

七時：「新華」...
七時十五分：「新華」...
八時：「新華」...
八時十五分：「新華」...
九時：「新華」...
九時十五分：「新華」...
十時：「新華」...
十時十五分：「新華」...
十一時：「新華」...
十一時十五分：「新華」...
十二時：「新華」...

金民

七時：「金民」...
七時十五分：「金民」...
八時：「金民」...
八時十五分：「金民」...
九時：「金民」...
九時十五分：「金民」...
十時：「金民」...
十時十五分：「金民」...
十一時：「金民」...
十一時十五分：「金民」...
十二時：「金民」...

冰山來客

長春出品描寫中國邊防軍警驚險戰鬥巨片

國泰 珠江 南華 最後兩天 勿失機會

題材新穎。佈局奇譎

片特反格風國中

抒刺緊張奇神

THUNDERBALL

水灌海落！地通天飛！

！子到期短：意注

！部一的現出器武新最！水威最中集片剛金鐵

鬼戰剛鐵金

克魔勇金

後天

獻映重天

紅馬師會

主演：紅馬、師會

南華 珠江 國泰

金剛鐵

克魔勇金

克魔勇金

金剛鐵

克魔勇金

克魔勇金

待舍

待舍

待舍

待舍

待舍

待舍

美齡

編者按：本港著名歌唱家女中音譚天眷女士，去月十八日應台灣「遠東音樂社」、「中國廣播公司」及「中美文化協會」聯合邀請，與本港鋼琴家梅雅麗夫人聯袂訪問台北；並於二十一日晚在台北「國際學舍」舉行獨唱會，由梅雅麗夫人担任鋼琴伴奏。譚女士在台北的獨唱會極為成功，當地音樂界人士及報章競相頌揚，台北「自立晚報」的特約音樂評論家柴齡禮讚「譚天眷的獨唱會，是此間（台北）聽眾的一大收穫，她給予人們的音樂上的美感，雅緻而深刻的。」

日前譚天眷女士應國內陸案所舉行的獨唱會，充滿了澎湃而感人的氣息。

這一場會曾給予我深刻的印象，它誠然重要，更更難得的努力不啻於藝術的研習。事實上，譚女士的成就，雖然顯露於天賦，因無不經過在音律以及音域上的條件上，對於女士來臨，固沒有特殊的優待。

我們可以認識到天眷對音樂藝術的誠敬與演出，富有深遠而洪亮的感情，她對於音律的按口技巧，以玻璃棒般的準確，並配合適度的感情，所產生在聽者人心靈，想像極其豐富。

二十一日晚的獨唱會，譚天眷一共演唱了十九曲，在不到兩小時的過程中，歌聲上，有一種世紀上的「轉動」。

第一曲「維多利亞」，親愛的，「有一世紀以上的音樂家，里西木（G. CASIMIR）（一六〇一—一六七四）的作品，這首古老的抒情獨唱曲，充滿著溫暖的氣息，演唱者將純在節奏與及感情上，都表現了很文的音樂智。

「粉嫩少女」也是一首「可愛的少女」，也是「一曲風采閃閃的讚頌，與風采閃閃的分野，我常聽的讚頌」。

「粉嫩少女」的「神祕」，士演道這首獨唱曲，富有濃郁，且也有個別獨唱曲，下場開始的兩首，F.A.C.及「戀戀」是樂在一九一四年所

[illegible]

榮獲聯邦鋼琴大賽首獎
吳恩樂載譽英倫

程瑞流



理人吳心柳氏（右起第二人），電視節目主持人鋼琴伴奏梅雅麗夫人（左起第二人）及親友合攝於後台。

[illegible]

印象派鼻祖**德布西**

在音樂史上，德意志是少數並非生於音樂世家的作曲家之傑出代表。雖然他沒有過人的音樂天賦，但在一個偶然機會，德布西接觸到鋼琴，並且表現出過人的音樂天賦。他於1899年考入巴黎音樂學院，師從樊尚·丹第。在學院期間，他與多位知名音樂家建立了聯繫，包括莫里斯·拉威爾、克洛德·德彪西等。德布西的音樂風格深受瓦格納和勃拉姆斯的影響，但他發展出了自己独特的風格，即「德彪西主義」。他的音樂作品以印象派風格為主，強調色彩和氛圍的營造，而非傳統的旋律和和聲。他的代表作包括《牧神午後》、《大海》、《夜曲》等。德布西的音樂風格對後世的音樂家產生了深遠的影響，他的作品被廣泛演奏和錄音。他的音樂風格被譽為「德彪西主義」，成為印象派音樂的代表。他的音樂風格對後世的音樂家產生了深遠的影響，他的作品被廣泛演奏和錄音。



吳恩樂小姐在港於家中練習時所影

[illegible]

女中音譚天眷

獨唱會節目表
鋼琴伴奏：梅雅麗夫人
五月二十一日下午八時

- | | | |
|------------------|----------------|---------|
| (1) | 體多利亞, 親愛的..... | 卡里西爾 |
| (2) | 只要在我身旁..... | 巴哈 |
| (3) | 失去的狗頭狼狽..... | 格魯登 |
| (選自歌劇「奧菲歐與彌溫狄絲」) | | |
| (4) | 音樂讚..... | 舒伯特 |
| (5) | 訪車少女..... | 舒伯特 |
| (6) | 可愛的少女..... | 布拉姆斯 |
| (7) | 狂情小夜曲..... | 布拉姆斯 |
| (8) | 神啊! 賜我不安..... | 莫索第 |
| (選自歌劇「命運之力量」) | | |
| 休息..... | | |
| (9) | 雲霞..... | 法雅 |
| (10) | 姊妹..... | 法雅 |
| (11) | 萬靈節..... | 理察·史特勞斯 |
| (12) | 可愛的卡琪亞姑娘..... | 理察·史特勞斯 |
| (13) | 懷念曲..... | 莫扎爾 |
| (14) | 牧場..... | 薩馬根 |
| (15) | 在那遙遠的地方..... | 普雷斯貝歇 |
| (16) | 媽媽! 你知道..... | 瑪斯卡尼 |
| (選自歌劇「梅村騎士」) | | |
| (17) | 我終於聽到一個訊息..... | 羅西尼 |
| (選自歌劇「塞維亞的理髮師」) | | |

大會堂音樂廳受水浸

本週音樂會全音阶

華國·聲新·聲樂

架勢

片門會黑刺緊買哥
！鉅打社激張獻光倫比

珍寶 一忘 翟 翟 翟 翟
寶 寶 寶 寶 寶 寶

天計指金銀身各走
！請領！！！



！國私佈陷
五客，排
開勇走滿

勢架

片門會黑刺緊買哥
！鉅打社激張獻光倫比

珍寶 一忘 翟 翟 翟 翟
寶 寶 寶 寶 寶 寶

天計指金銀身各走
！請領！！！



！國私佈陷
五客，排
開勇走滿

江珠·慶普

天兩後最明今

巨戰驚擒連中描出長
片門險謀防國寫品香

！國私佈陷
五客，排
開勇走滿

映續場四天今

類喜笑者藝司公風風

主 錢 唐石江 王
演霞秋紋碧漢燕小



！國私佈陷
五客，排
開勇走滿

樂快·城東

巨次特變公安

片門務行公樂

！國私佈陷
五客，排
開勇走滿

映獻大盛天今

尊獨我唯。有萬羅包。王片務特

！國私佈陷
五客，排
開勇走滿

活李荷樂 娛

奪聲爆依歡大

！揚讚致一評影章報西中大各九港

！國私佈陷
五客，排
開勇走滿

人勢滿然迎受

！揚讚致一評影章報西中大各九港

！國私佈陷
五客，排
開勇走滿

都皇·聲麗·后皇

戰謀戲西巴

！國私佈陷
五客，排
開勇走滿

戰謀戲西巴

！國私佈陷
五客，排
開勇走滿

宮樂·舞昇利

四天樂

！國私佈陷
五客，排
開勇走滿

四天樂

！國私佈陷
五客，排
開勇走滿

華豪·華新

戰擊游打：鐸芭姬碧

！國私佈陷
五客，排
開勇走滿

戰擊游打：鐸芭姬碧

！國私佈陷
五客，排
開勇走滿

都麗·華大

戰擊游打：鐸芭姬碧

！國私佈陷
五客，排
開勇走滿

戰擊游打：鐸芭姬碧

！國私佈陷
五客，排
開勇走滿